



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Mødedokument*

---

**A7-0242/2014**

24.3.2014

## **BETÆNKNING**

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne  
(COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))  
Budgetkontroludvalget

Ordfører: Markus Pieper

## INDHOLD

## Side

1.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE	
	om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen.....	4
2.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE	
	om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur for regnskabsåret 2012 .....	6
3.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE	
	om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Små og Mellemstore Virksomheder (tidligere Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation) for regnskabsåret 2012 .....	9
4.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE	
	om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Forbrugere, Sundhed og Fødevarer (tidligere Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere) for regnskabsåret 2012 .....	12
5.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE	
	om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd for regnskabsåret 2012 .....	15
6.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE	
	om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Forskning for regnskabsåret 2012 .....	18
7.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE	
	om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk (tidligere Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet) for regnskabsåret 2012 .....	21

8.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE	
	om afslutning af regnskaberne for Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen.....	24
9.	FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING	
	med bemærkningerne, der er en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne .....	26
	UDTALELSE FRA UDENRIGSUDVALGET.....	74
	UDTALELSE FRA UDVIKLINGSUDVALGET.....	77
	UDTALELSE FRA UDVALGET OM BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER .....	80
	UDTALELSE FRA UDVALGET OM MILJØ, FOLKESUNDHED OG FØDEVARESIKKERHED.....	83
	UDTALELSE FRA TRANSPORT- OG TURISMEUDVALGET.....	87
	UDTALELSE FRA REGIONALUDVIKLINGSUDVALGET.....	91
	UDTALELSE FRA FISKERIUDVALGET.....	94
	UDTALELSE FRA KULTUR- OG UDDANNELSESUDVALGET.....	97
	UDTALELSE FRA UDVALGET OM BORGERNES RETTIGHEDER OG RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER.....	100
	UDTALELSE FRA UDVALGET OM KVINDERS RETTIGHEDER OG LIGESTILLING.....	103
	RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET .....	106

## 1. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

### om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen (COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser til det konsoliderede årsregnskab Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 – (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 5. juni 2013 med titlen "Sammenfatning af Kommissionens resultater på forvaltningsområdet i 2012" (COM(2013)0334),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen i regnskabsåret 2012, med institutionernes svar<sup>3</sup> og Revisionsrettens særberetninger,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>4</sup> om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til Kommissionen for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05848/2014 – C7-0048/2014),
- der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,
- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om

---

<sup>1</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.

finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
- A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning;
1. meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012;
  2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne, og i beslutningen af ... om Den Europæiske Revisionsrets særberetninger i forbindelse med decharge for 2012 til Kommissionen<sup>3</sup>;
  3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og beslutningen, der er en integrerende del heraf, til medlemsstaternes regeringer og parlamenter, medlemsstaters finans- og landbrugsministre, de nationale revisionsretter, Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol, Revisionsretten og Den Europæiske Investeringsbank, og drage omsorg for, at de offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).

---

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> Vedtagne tekster af denne dato, P7\_TA-PROV(2014)0000.

## 2. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

### om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur for regnskabsåret 2012 (COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser til det konsoliderede årsregnskab for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur for regnskabsåret 2012,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur for regnskabsåret 2012, med organets svar<sup>3</sup>,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>4</sup> om regnskaberne rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05850/2014 – C7-0049/2014),
- der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,

---

<sup>1</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT L 343 af 19.12.2013, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.

- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>3</sup>, særlig artikel 14, stk. 3,
  - der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>4</sup>, særlig artikel 66, stk. 1 og 2,
  - der henviser til Kommissionens afgørelse 2009/336/EF af 20. april 2009 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur til forvaltning af Fællesskabets indsats inden for områderne undervisning, audiovisuelle medier og kultur i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003<sup>5</sup>,
  - der henviser til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/776/EU af 18. december 2013 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur samt om ophævelse af afgørelse 2009/336/EF<sup>6</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
- A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om ansvarlig økonomisk forvaltning;
1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2012;
  2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

<sup>4</sup> EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.

<sup>5</sup> EUT L 101 af 21.4.2009, s. 26.

<sup>6</sup> EUT L 343 af 19.12.2013, s. 46.

afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur, Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).



### 3. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

**om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Små og Mellemstore Virksomheder (tidligere Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation) for regnskabsåret 2012  
(COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser til det konsoliderede årsregnskab for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 – (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation for regnskabsåret 2012,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation for regnskabsåret 2012, med organets svar<sup>3</sup>,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>4</sup> om regnskaberne rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05850/2014 – C7-0049/2014),
- der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,

---

<sup>1</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.

- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>3</sup>, særlig artikel 14, stk. 3,
  - der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>4</sup>, særlig artikel 66, stk. 1 og 2,
  - der henviser til Kommissionens afgørelse 2004/20/EF af 23. december 2003 om oprettelse af et forvaltningsorgan benævnt "Forvaltningsorganet for Intelligent Energi" til forvaltning af Fællesskabets energipolitiske indsats i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003<sup>5</sup>,
  - der henviser til Kommissionens afgørelse 2007/372/EF af 31. maj 2007 om ændring af afgørelse 2004/20/EF med henblik på omdannelse af "Forvaltningsorganet for Intelligent Energi" til Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation<sup>6</sup>,
  - der henviser til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/771/EU af 17. december 2013 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Små og Mellemstore Virksomheder samt om ophævelse af afgørelse 2004/20/EF og 2007/372/EF<sup>7</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
- A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne og i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning;

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

<sup>4</sup> EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.

<sup>5</sup> EUT L 5 af 9.1.2004, s. 85.

<sup>6</sup> EUT L 140 af 1.6.2007, s. 52.

<sup>7</sup> EUT L 341 af 18.12.2013, s. 73.

1. meddeler direktøren for Små og Mellemstore Virksomheder (tidligere Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation) decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2012;
2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;
3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Små og Mellemstore Virksomheder, Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).

#### 4. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

**om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Forbrugere, Sundhed og Fødevarer (tidligere Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere) for regnskabsåret 2012  
(COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser til det konsoliderede årsregnskab for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 – (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere for regnskabsåret 2012,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere for regnskabsåret 2012, med organets svar<sup>3</sup>,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>4</sup> om regnskaberne rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05850/2014 – C7-0049/2014),
- der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,

---

<sup>1</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.

- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>3</sup>, særlig artikel 14, stk. 3,
  - der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>4</sup>, særlig artikel 66, stk. 1 og 2,
  - der henviser til Kommissionens afgørelse 2004/858/EF af 15. december 2004 om oprettelse af et forvaltningsorgan benævnt "Forvaltningsorganet for Folkesundhedsprogrammet" til forvaltning af Fællesskabets indsats inden for folkesundhed i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003<sup>5</sup>,
  - der henviser til Kommissionens afgørelse 2008/544/EF af 20. juni 2008 om ændring af afgørelse 2004/858/EF med henblik på omdannelse af "Forvaltningsorganet for Folkesundhedsprogrammet" til "Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere"<sup>6</sup>
  - der henviser til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/770/EU af 17. december 2013 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Forbrugere, Sundhed og Fødevarer samt om ophævelse af afgørelse 2004/858/EF<sup>7</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
- A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne og i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning;

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

<sup>4</sup> EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.

<sup>5</sup> EUT L 369 af 16.12.2004, s. 73.

<sup>6</sup> EUT L 173 af 3.7.2008, s. 27.

<sup>7</sup> EUT L 341 af 18.12.2013, s. 69.

1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Forbrugere, Sundhed og Fødevarer (tidligere Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere) decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2012;
2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;
3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Forbrugere, Sundhed og Fødevarer, Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).

## 5. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

### om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd for regnskabsåret 2012 (COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser til det konsoliderede årsregnskab for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 – (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd for regnskabsåret 2012,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd for regnskabsåret 2012, med organets svar<sup>3</sup>,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>4</sup> om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05850/2014 – C7-0049/2014),
- der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,

---

<sup>1</sup> EFT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.

- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>3</sup>, særlig artikel 14, stk. 3,
  - der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>4</sup>, særlig artikel 66, stk. 1 og 2,
  - der henviser til Kommissionens afgørelse 2008/37/EF af 14. december 2007 om oprettelse af et forvaltningsorgan for Det Europæiske Forskningsråd til forvaltning af Fællesskabets særprogram "Idéer" inden for frontlinjeforskning i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003<sup>5</sup>,
  - der henviser til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/779/EU af 17. december 2013 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd samt om ophævelse af afgørelse 2008/37/EF<sup>6</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
- A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om ansvarlig økonomisk forvaltning;
1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2012;
  2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

<sup>4</sup> EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.

<sup>5</sup> EUT L 9 af 12.1.2008, s. 15.

<sup>6</sup> EUT L 346 af 20.12.2013, s. 54.



budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd, Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).

## 6. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

### om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Forskning for regnskabsåret 2012 (COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser til det konsoliderede årsregnskab for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 – (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Forskning for regnskabsåret 2012,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Forskning for regnskabsåret 2012, med organets svar,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>3</sup> om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05850/2014 – C7-0049/2014),
- der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,
- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om

---

<sup>1</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.

- finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,
- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>3</sup>, særlig artikel 14, stk. 3,
  - der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>4</sup>, særlig artikel 66, stk. 1 og 2,
  - der henviser til Kommissionens afgørelse 2008/46/EF af 14. december 2007 om oprettelse af et forvaltningsorgan for forskning til forvaltning af visse områder af Fællesskabets særprogrammer "Mennesker", "Kapacitet" og "Samarbejde" inden for forskning i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003<sup>5</sup>,
  - der henviser til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/778/EU af 13. december 2013 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Forskning samt om ophævelse af afgørelse 2008/46/EF,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
- A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om ansvarlig økonomisk forvaltning;
1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Forskning decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2012;
  2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

---

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

<sup>4</sup> EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.

<sup>5</sup> EUT L 11 af 15.1.2008, s. 9.

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Forskning, Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).

## 7. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

**om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk (tidligere Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet) for regnskabsåret 2012  
(COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser til det konsoliderede årsregnskab for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 – (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til årsregnskabet for Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet for regnskabsåret 2012,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet for regnskabsåret 2012, med organets svar<sup>3</sup>,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>4</sup> om regnskaberne rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05850/2014 – C7-0049/2014),
- der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,

---

<sup>1</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.

- der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>3</sup>, særlig artikel 14, stk. 3,
  - der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>4</sup>, særlig artikel 66, stk. 1 og 2,
  - der henviser til Kommissionens afgørelse 2007/60/EF af 26. oktober 2006 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Det Transeuropæiske Transportnet i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003<sup>5</sup>,
  - der henviser til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/801/EU af 23. december 2013 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk samt om ophævelse af afgørelse 2007/60/EF, som ændret ved afgørelse 2008/593/EF<sup>6</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
- A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning;
1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk (tidligere Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet) decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2012;
  2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

<sup>4</sup> EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.

<sup>5</sup> EUT L 32 af 6.2.2007, s. 88.

<sup>6</sup> EUT L 352 af 24.12.2013, s. 65.

budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk, Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).

## 8. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

### om afslutning af regnskaberne for Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen (COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser det konsoliderede årsregnskab for til Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 – (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 5. juni 2013 med titlen "Sammenfatning af Kommissionens resultater på forvaltningsområdet i 2012" (COM(2013)0334),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens meddelelse med titlen "Beskyttelse af Den Europæiske Unions budget indtil udgangen af 2012" (COM(2013)0682),
- der henviser til Kommissionens meddelelse med titlen "Anvendelse af finansielle nettokorrekationer over for medlemsstater i forbindelse med landbrugspolitikken og samhørighedspolitikken" (COM(2013)0934),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens årsberetning om gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012, med institutionernes svar<sup>3</sup> og Revisionsrettens særberetninger,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>4</sup> om regnskaberne rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til Kommissionen

---

<sup>1</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.



- for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05848/2014 – C7-0048/2014),
- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05850/2014 – C7-0049/2014),
  - der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,
  - der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>3</sup>, særlig artikel 14, stk. 2 og 3,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
1. godkender afslutningen af regnskaberne for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012;
  2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne, samt sin beslutning af ... om Revisionsrettens særberetninger i forbindelse med decharge til Kommissionen for 2012<sup>4</sup>
  3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet, Kommissionen, Den Europæiske Unions Domstol og Revisionsretten, samt til Den Europæiske Investeringsbank, og drage omsorg for, at den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* (L-udgaven).

---

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

<sup>4</sup> Vedtagne tekster, P7\_TA-PROV(2014)0000.

## 9. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

med bemærkningerne, der er en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne (COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012<sup>1</sup>,
- der henviser til det konsoliderede årsregnskab for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 – (COM(2013)0570 – C7-0273/2013)<sup>2</sup>,
- der henviser til Kommissionens beretning om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2011 (COM(2013)0668) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0348 og SWD(2013)0349),
- der henviser til Kommissionens meddelelse af 5. juni 2013 med titlen "Sammenfatning af Kommissionens resultater på forvaltningsområdet i 2012" (COM(2013)0334),
- der henviser til Kommissionens rapport om evalueringen af Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået (COM(2013)0461), og til de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0228 og SWD(2013)0229),
- der henviser til Kommissionens meddelelse med titlen "Beskyttelse af Den Europæiske Unions budget indtil udgangen af 2012" (COM(2013)0682),
- der henviser til Kommissionens meddelelse med titlen "Anvendelse af finansielle nettokorrekationer over for medlemsstater i forbindelse med landbrugspolitikken og samhørighedspolitikken" (COM(2013)0934),
- der henviser til Kommissionens årsberetning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2012 (COM(2013)0606), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SWD(2013)0314),
- der henviser til Revisionsrettens årsberetning om gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012, med institutionernes svar<sup>3</sup> og Revisionsrettens særberetninger,
- der henviser til Revisionsrettens erklæring<sup>4</sup> om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

---

<sup>1</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>2</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 10.

- der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til Kommissionen for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05848/2014 – C7-0048/2014),
  - der henviser til Rådets henstilling af 18. februar 2014 om decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2012 (05850/2014 – C7-0049/2014),
  - der henviser til artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,
  - der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 55, 145, 146 og 147,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 62, 164, 165 og 166,
  - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer<sup>3</sup>, særlig artikel 14, stk. 2 og 3,
  - der henviser til sine tidligere dechargeafgørelser og -beslutninger,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013 af 17. december 2013 om fælles bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006<sup>4</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0242/2014),
- A. der henviser til, at Revisionsretten for 19. gang i træk ikke har været i stand til at afgive en positiv revisionserklæring om betalingerne lovlighed og formelle rigtighed;
- B. der henviser til, at den fortsatte mangel på en positiv revisionserklæring risikerer at undergrave legitimiteten af Unionens udgifter og politikker;

<sup>1</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

<sup>4</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 320.

- C. der henviser til, at i en situation, hvor ressourcerne er knappe på grund af den økonomiske og finansielle krise, er der øget behov for at overholde budgetdisciplinen og anvende de finansielle midler økonomisk forsvarligt;
- D. der henviser til, at Unionen har indgået i en ny flerårig finansiell ramme (FFR) for 2014-2020<sup>1</sup>;
- E. der henviser til, at Kommissionen i henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) har det endelige ansvar for gennemførelsen af Unionens budget, men at medlemsstaterne er forpligtede til at samarbejde oprigtigt med Kommissionen om at sikre, at bevillingerne anvendes i overensstemmelse med principperne for forsvarlig økonomisk forvaltning;
- F. der henviser til, at det i artikel 287 i TEUF fastsættes, at "Revisionsretten afgiver en erklæring til Europa-Parlamentet og Rådet om regnskaberne's rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed (...)";
- G. der henviser til den stadig voksende betydning af forvaltningsrevisioner, der måler, i hvilken grad udgiftsniveauet har opfyldt de fastsatte målsætninger;
- H. der henviser til, at Kommissionens forvaltning bør fremlægges på retvisende vis sammen med forvaltningen i de medlemsstater, der har ansvar for den delte forvaltning af midler, med henblik på at styrke den offentlige tillid til institutionerne;
- I. der henviser til, at evalueringsrapporten (artikel 318 i TEUF) om Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået især i forhold til målene, giver mulighed for at foreslå en ny, resultatorienteret kultur i Kommissionen;
- J. der henviser til, at Budgetkontroludvalget i fremtiden bør inddrages endnu stærkere i overvågningen af Kommissionens udgifter; der forventer et tættere samarbejde med Revisionsretten med henblik på at stille vidtrækkende forslag om effektivitetsforbedringer i revisionsproceduren;

### **Landbrugs- og regionalpolitik: Mangler i Kommissionens og medlemsstaternes forvaltning**

*Skrivelse af 5. november 2013 fra ordføreren og skyggeordførerne til Kommissionens formand og sidstnævntes svar*

1. opfordrer i lyset af den gentagne koncentration af fejl i nogle få medlemsstater Kommissionen til at påtage sig et større og mere reelt ansvar for at forebygge økonomiske tab for Unionens budget;
2. understreger, at fejlprocenten i regnskabsåret 2012 er steget for tredje gang i træk;
3. opfordrer derfor Kommissionen til strengt at anvende artikel 32, stk. 5, i finansforordning (EU, Euratom) nr. 966/2012, hvis omfanget af fejl vedvarende er højt, og følgelig udpege svaghederne i kontrolsystemerne og træffe eller foreslå passende

---

<sup>1</sup> Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884).

foranstaltninger i form af en mulig forenkling, yderligere forbedring af kontrolsystemer og ændring af programmer eller leveringssystemer;

4. mener, at risikoen for fejl i forbindelse med EU's politikområder, navnlig på området for delt forvaltning, er højere, hvis de relaterede politikker er særligt komplicerede, og medlemsstaterne er tilbageholdende med at gennemføre passende kontrol- og rapporteringssystemer; opfordrer alle relevante aktører, der er involveret i Unionens beslutningsproces, til at forenkle denne yderligere, navnlig ved at udforme simple og kontrollerbare støtteberettigelsesregler, begrænse bureaukrati og gennemføre hensigtsmæssige og effektive kontroller;
5. bemærker, at ifølge Kommissionens meddelelse om beskyttelse af Den Europæiske Unions budget<sup>1</sup> er otte medlemsstater ansvarlige for 90 % af de finansielle korrektioner inden for områderne med delt forvaltning; opfordrer derfor Kommissionen til at rette særlig opmærksomhed mod disse medlemsstater;
6. noterer sig, at ordføreren og skyggeordførerne for decharge til Kommissionen for regnskabsåret 2012 krævede, at de medlemsstater, hvis forvaltnings- og kontrolsystemer har vedvarende og systemrelaterede mangler, skulle pålægges strengere finansielle korrektioner;
7. bemærker, at Kommissionens formand i sit svar forpligtede sig til at:
  - a) skærpe overvågningen og kontrollen i de medlemsstater, som har den højeste risikoprofil i forbindelse med forvaltningen og kontrollen af Unionens programmer
  - b) fortsætte med at afbryde betalinger og standse programmer, såfremt det er juridisk muligt, hvis der optræder betydelige mangler,
  - c) fortsat at stille de nødvendige finansielle data til rådighed, som giver mulighed for en grundig analyse af medlemsstaterne;
8. glæder sig over Kommissionens meddelelse om beskyttelse af Unionens budget, som for første gang giver et overblik over situationen vedrørende de finansielle korrektioner i enkelte medlemsstater, men anmoder om en mere udførlig årlig analyse af situationen i de enkelte lande med oplysninger om, hvor mange penge der faktisk har kunnet føres tilbage til Unionens budget;

*Kommissionens meddelelse med titlen "Anvendelse af finansielle nettokorrektioner over for medlemsstater i forbindelse med landbrugspolitikken og samhørighedspolitikken"*<sup>2</sup>

9. glæder sig over, at Kommissionen som svar på skrivelsen fra Parlamentets medlemmer offentliggjorde denne meddelelse allerede i december 2013;
10. glæder sig over de nye regler for programmeringsperioden 2014-2020, som er vedtaget ved hjælp af den almindelige lovgivningsprocedure, herunder foranstaltninger som

---

<sup>1</sup> COM(2013) 0682 af 26. september 2013.

<sup>2</sup> COM(2013)0934, af 13. december 2013.

f.eks. udpegning af revisionsmyndigheder og certificerende myndigheder, godkendelse af revisionsmyndigheder, revisorundersøgelser og godkendelse af regnskaber, finansielle korrektioner og finansielle nettokorrektioner, proportional kontrol, forudgående betingelser, som yderligere har til formål at bidrage til en reduktion af fejlforekomster; støtter i denne forbindelse samhørighedspolitikken øgede resultatorientering og tematiske fokusering, som bør sikre stor merværdi af de medfinansierede aktioner; glæder sig endvidere over definitionen af alvorlige mangler og det forventede øgede niveau af korrektioner for gentagne mangler;

11. glæder sig over, at der i den nye programmeringsperiode 2014-2020 kan og skal pålægges finansielle nettokorrektioner, hvis der optræder alvorlige mangler i gennemførelsen af samhørighedspolitikken, og at disse fortsat skal anvendes som standard på landbrugsområdet;
12. finder, at hurtige og korrekt anvendte finansielle nettokorrektioner udgør et effektivt værktøj til at beskytte Unionens budget og mener, at der skal tages højde for inddrivelse og finansielle korrektioner i forbindelse med den omfattende vurdering af det generelle interne kontrolsystem; opfordrer derfor Revisionsretten til at nå frem til en aftale med Kommissionen om indarbejdelse af de korrigerende foranstaltninger til beskyttelse af Unionens budget;

#### *Vurdering af meddelelsen*

##### *a. Landbrug og naturressourcer*

13. bemærker, at alle finansielle korrektioner på landbrugsområdet er nettokorrektioner; understreger, at anvendelsen af finansielle nettokorrektioner på landbrugsområdet endnu ikke har vist de forventede fremskridt, da
  - a) Kommissionens nuværende interne vejledende benchmarks allerede fastsætter, at den efterprøvende regnskabsafslutning ikke må vare mere end to år, og at
  - b) de såkaldte "nye" kriterier og metoder til fastsættelse af de anvendte finansielle korrektioners proportionalitet, som er nævnt i meddelelsens bilag I, udtrykkeligt henviser til retningslinjer baseret på de eksisterende retningslinjer, som blev vedtaget af Kommissionen allerede den 23. december 1997; er overrasket over, at Kommissionen i næsten 20 år ikke har været i stand til at afkorte procedurerne for efterprøvende regnskabsafslutning og bringe dem under niveauet for selvpåførte benchmarks; finder det nødvendigt at sikre, at den efterprøvende regnskabsafslutning har fuld virkning med henblik på at fremskynde proceduren og yderligere at forbedre kriterierne og metoderne for anvendelsen af finansielle korrektioner ud over de nye fastsatte retningslinjer;
  - c) medlemsstaterne ikke hurtigt, enkelt og effektivt fremlægger bevis for, at den finansielle nettokorrektion, som Kommissionen foreskriver, ikke er begrundet, hvilket medfører talrige forsinkelser i sagsbehandlingen;

##### *b. Samhørighedspolitik*

14. minder om, at det vil afhænge af mange faktorer, om det nye instrument vil føre til flere nettokorrektioner og dermed til en lavere fejlprocent i samhørighedspolitikken; anser

desuden medlemsstaternes nuværende muligheder for at undgå finansielle nettokorrekationer for problematiske (ingen begrænsning for erstatning af projekter frem til den 15. februar i år n+1, tidsbegrænsede muligheder for efterfølgende anmeldelse i forbindelse med medlemsstaternes egne fejl, langvarige indsigelsesprocedurer);

15. opfordrer Kommissionen til straks at fremlægge et forslag til at begrænse eller ligefrem forbyde alle former for erstatningsprojekter;
16. mener ikke, at det kan vurderes, om dette instrument vil være effektivt, bl.a. fordi dets anvendelse afhænger af detaljerne, der skal vedtages i en delegeret retsakt, som forventes vedtaget i april 2014;
17. bemærker endvidere, at nogle revisionsrapporter i adskillige medlemsstater, der udgør en af kilderne til elementerne til Kommissionens revisionserklæring, ofte selv er fejlagtige, undervurderer risiko- og fejlniveauet og derfor delvist upålidelige<sup>1</sup>; gør endvidere opmærksom på, at Revisionsretten for nylig har bekræftet, at "(...) Kommissionen [står] over for en række udfordringer i forbindelse med sin anvendelse af resultaterne af medlemsstaternes revisioner vedrørende EU's regionalfonde"<sup>2</sup>;

#### *Kommissionens forbehold, årsager til bindende tilsagn*

18. minder om, at Barroso-Kommissionen i 2005 tiltrådte med det mål, at ansvarligheden "bør forstærkes ved at tilstræbe en positiv revisionserklæring fra Den Europæiske Revisionsret"<sup>3</sup>;
19. minder om, at det er afgørende med et godt samarbejde, navnlig inden for delt forvaltning; opfordrer derfor alle relevante aktører, der er involveret i Unionens beslutningsproces, til at øge effektiviteten, navnlig ved at udforme simple og kontrollerbare støtteberettigelsesregler, indføre regler og bestemmelser for adgang til Unionens midler, begrænse bureaukratiet og gennemføre hensigtsmæssige og omkostningseffektive kontroller;
20. er bekymret over, at fejlprocenten i regnskabsåret 2012 er steget for tredje gang i træk på trods af Revisionsrettens nye metode;
21. udtrykker fortsat bekymring over, at Revisionsretten i årevis har konstateret fejl, som medlemsstaterne selv skulle have opdaget; mener derfor, at revisionsresultaterne og -procedurerne i nogle medlemsstater udgør et utilstrækkeligt grundlag for Kommissionens vurderinger og finansielle korrektioner og forventer derfor væsentlige forbedringer på dette område i finansieringsperioden 2014-2020;
22. kræver derfor i overensstemmelse med artikel 287, stk. 3, i TEUF, at samarbejdet mellem de nationale revisionsorganer og Revisionsretten styrkes i forbindelse med

---

<sup>1</sup> Arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene – Summary of Executive Summaries Internal Audit Engagements finalised by the IAS in 2012 (SWD(2013)0314), s. 22, samt den årlige aktivitetsrapport fra Generaldirektoratet for Landbrug og Udvikling af Landdistrikter, s. 6.

<sup>2</sup> Den Europæiske Revisionsrets pressemeddelelse ECA/13/47 om særberetning nr. 16/2013 om "én enkelt revision", 18. december 2013.

<sup>3</sup> COM(2005)0012 af 26. januar 2005, s. 6.

kontrollen af delt forvaltning;

23. anerkender ligesom Kommissionen gentagne gange har påpeget, at omkring 80 % af midlerne anvendes under delt forvaltning; minder ikke desto mindre om, at artikel 317 i TEUF fastsætter, at Kommissionen i sidste ende har ansvaret for gennemførelsen af budgettet;
24. anser obligatoriske forpligtelser til rapportering og forbedring for at være et effektivt og passende instrument i dechargeproceduren for at opnå mærkbare virkninger på fejlprocenten;
25. understreger, at Parlamentet kun fremsætter forbehold på områder, hvor det ikke har modtaget tilstrækkelige garantier fra Kommissionen og/eller Revisionsretten, som kunne fjerne bekymringerne; anser det for en prioritet, at Kommissionen for så vidt angår forbehold påviser over for Parlamentet, hvilke overbevisende afhjælpende foranstaltninger der er truffet for at afhjælpe sidstnævntes bekymringer;
26. betragter forbehold som et nyt og effektivt instrument for budgetkontrol, som er en forpligtelse for Parlamentet til særligt at overvåge de foranstaltninger, som Kommissionen og medlemsstaterne har truffet for at afhjælpe disse problemer, for især at begrunde afgørelsen om at meddele decharge over for offentligheden;

*... på landbrugsområdet*

27. bemærker, at fejlprocenten inden for udvikling af landdistrikter, miljø, fiskeri og sundhed er 7,9 %; beklager, at der tidligst i 2014 kan forventes væsentlige forbedringer af fejlprocenten på grund af forsinkelsen i betalingsanmodninger, betalinger, kontroller og indberettede statistikker, selv om der i 2012 blev vedtaget en handlingsplan;
28. bemærker, at Kommissionens Interne Revisionstjeneste (IAS) har konstateret, at GD AGRI's revisionsstrategi ikke var tilstrækkeligt formaliseret, navnlig at der var mangler i definitionen af revisionsrammerne, fastsættelsen af kvantitative og målbare mål (f.eks. revisionsdækningen) og den tilknyttede kapacitetsanalyse; er bekymret over, at IAS har bemærket, at revisionsplanerne ikke i tilstrækkelig grad blev understøttet af risikovurderinger, og at der var et betydeligt revisionsefterslæb (13 % af revisionsopgaverne for perioden 2007-2010 var endnu ikke afsluttede), selv om GD AGRI har gjort en indsats for at mindske efterslæbet;
29. bemærker, at Kommissionen har rapporteret om fejl i markidentifikationssystemet (LPIS) i Frankrig og Portugal siden 2006; bemærker, at der før 2010 ikke var indledt en handlingsplan på eget initiativ i disse lande; kritiserer, at Kommissionen først begyndte at undersøge Portugals handlingsplan i 2010 og Frankrigs handlingsplan i 2013; mener, at selv om Kommissionen håndterer manglerne i LPIS-systemerne til beregning af de finansielle korrektioner på en måde, der medfører lange procedurer for efterprøvende regnskabsafslutning og forsinket optagelse af handlingsplaner og forbehold i de årlige aktivitetsrapporter, gør fremgangsmåden det muligt at fastlægge reelle finansielle korrektioner, således som Europa-Parlamentet og Revisionsretten har krævet, frem for faste korrektioner, der kan anfægtes af medlemsstaterne og støttemodtagerne; støtter Kommissionen i dens fremgangsmåde og kræver, at systemerne forbedres med alle



- midler, bl.a. uddannelse af personalet med henblik på større effektivitet og hurtighed;
30. anmoder om at modtage oplysninger om de samlede EU-midler, -tilskud og andre finansielle instrumenter, der siden afgørelsen blev truffet, er blevet tildelt til oprettelse og forbedring af LPIS-systemet, evt. fordelt på medlemsstatsplan;
  31. bemærker navnlig, at de fejl, der blev konstateret af Revisionsretten i Frankrig og Portugal i 2006 og er bekræftet af Kommissionen i 2008, stadig ikke er fuldt ud afhjulpet af medlemsstaterne uanset beslutningerne om at foretage faste korrektioner i 2012; understreger, at der fra 2006 til 2013 blev foretaget direkte betalinger, hvis lovlighed og formelle rigtighed ikke var fuldt ud garanteret; er bekymret for Unionens budget, fordi der endnu ikke er foretaget finansielle korrektioner for fejlagtigt udbetalte midler i Frankrig 2008-2013 og i Portugal 2010-2013 som følge af fejl i LPIS, som blev opdaget i 2006, men stadig eksisterer; anerkender dog, at Kommissionen har anvendt finansielle nettokorrektioner i begge medlemsstater, i Frankrig allerede i 2008 og i Portugal i 2010; opfordrer Kommissionen til at dække hele den finansielle risiko i forbindelse med sådanne fejl i Unionens budget ved hjælp af nettokorrektioner;
  32. konstaterer, at procedurene for efterprøvende regnskabsafslutning varer alt for længe, til at Unionens budget kan beskyttes effektivt; beklager, at administrative kapaciteter har været blokeret i årevis, samt tab af indtægt og renter for Unionens budget;
  33. bemærker, at generaldirektøren for GD AGRI har fastholdt et omdømmeforbehold over for mangler i overvågningen og kontrollen af økologiske produkter; forventer, at Kommissionen træffer afhjælpende foranstaltninger for at sikre, at manglen på tilstrækkelig kontrol ikke fører til uretfærdig konkurrenceforvridning mellem økologiske og konventionelle landbrugere;
  34. tilslutter sig de forbehold, som generaldirektøren for GD AGRI har fremsat:
    - et forbehold over for alvorlige mangler i de direkte betalinger i Bulgarien, Frankrig og Portugal
    - et forbehold med hensyn til samtlige udgifter til udvikling af landdistrikter
    - et forbehold med hensyn til mangler i overvågnings- og kontrolsystemerne til økologisk produktion;

*... på området for regionalpolitik, energi og transport*

35. konstaterer, at fejlprocenten inden for regionalpolitikken ligger på 6,8 %;
36. konstaterer på baggrund af Revisionsrettens og Kommissionens revisioner, at nogle revisionsmyndigheder i medlemsstaterne ikke udfører deres revisionsopgave med den fornødne omhu, og at det heller ikke i tilstrækkelig grad fremgår, at og på hvilken måde de varigt vil forbedre deres overvågnings- og kontrolsystemer;
37. bemærker, at medlemsstaternes myndigheder har fortolket retningslinjerne forskelligt, navnlig for så vidt angår de statistiske stikprøvemethoder og revisionsrammernes dækning; udtrykker især bekymring over, at IAS har konstateret betydelige forskelle i

omfanget og grundigheden af kontroller på stedet;

38. konstaterer, at Kommissionen ikke selv gennemfører tilstrækkeligt mange stikprøvere revisioner hos de nationale revisionsmyndigheder og endelige modtagere;
39. støtter det forbehold, der er fremsat generaldirektøren for GD REGIO, med hensyn til EFRU's/Samhørighedsfondens/IPA's forvaltnings- og kontrolsystemer for programmeringsperioden 2007-2013 i 17 medlemsstater (72 programmer) og 12 programmer for europæisk territorialt samarbejde; støtter endvidere forbeholdet over for EFRU's/Samhørighedsfondens/IPA's forvaltnings- og kontrolsystemer for programmeringsperioden 2000-2006 i fem medlemsstater (11 programmer) vedrørende programmer; påpeger navnlig i denne forbindelse, at:
- revisionsmyndighederne i alle medlemsstater skal tage deres revisionsopgave mere alvorligt med henblik på varigt at forbedre deres forvaltnings-, overvågnings- og kontrolsystemer,
  - Kommissionen skal gennemføre flere revisioner hos endelige modtagere og bevillingsmyndigheder i år "n" i medlemsstater, hvor der er konstateret mangler i forvaltnings- og kontrolsystemerne i år "n-1";
  - Kommissionen skal forpligte sig til at revidere alle operationelle programmer mindst en gang i løbet af programmeringsperioden,
  - Kommissionen skal i rette tid for dechargeproceduren for 2013 rapportere om den egentlige anvendelighed af begrebet "alvorlige mangler" i den delegerede retsakt og om de finansielle nettokorrekationer, som dette medførte;

*Europa-Parlamentet understreger sine forbehold i punkt 34 og 39, uden at sætte spørgsmålstegn ved sin afgørelse om at meddele decharge, der fører til følgende bindende forpligtelser, der skal indgås.*

40. opfordrer Kommissionen til inden for landbrugspolitikken at sikre, at procedurer for efterprøvende regnskabsafslutning afsluttes inden for højst to år, sådan som det blev fastsat i Kommissionens interne benchmarks for mere end 15 år siden;
41. opfordrer Kommissionen til straks at løse problemerne i betalingsorganerne på landbrugsområdet, hvis risikoen for et tilbageværende fejlniveau ligger over væsentlighedstærsklen på 2 % som fastsat af Kommissionen; foreslår især at fokusere bestræbelserne på betalingsorganerne i Frankrig, Bulgarien, Rumænien, Portugal og Letland;
42. opfordrer til omgående at iværksætte handlingsplaner for at afhjælpe mangler i LPIS-systemer; kræver, at der skal pålægges nettokorrekationer, hvis tidsfrister i handlingsplaner ikke overholdes, som led i proceduren for efterprøvende regnskabsafslutning; bemærker, at kontradiktoriske procedurer generelt bør afsluttes inden for to år;
43. opfordrer Kommissionen til at rapportere om status for Frankrigs og Portugals

gennemførelse af handlingsplaner inden fristen for ændringsforlag til afstemningen om decharge i april 2014;

44. mener, at der ved gentagne mangler i markidentifikationssystemerne skal benyttes gradvist stigende sanktioner i form af korrektioner, som klart overstiger de hidtil anvendte nettokorrektioner og faste korrektioner; opfordrer Kommissionen til at fremsætte forslag herom;
45. opfordrer GD AGRI til at udvikle og formalisere sin kontrolstrategi, omlægge sine risikovurderinger i henhold til de opstillede mål og sikre en ordentlig kontrol ved hjælp af bedre centrale kvantitative og kvalitative resultatindikatorer, som skal fremgå tydeligere af den årlige aktivitetsrapport;
46. opfordrer så vidt angår regionalpolitikken til, at medlemsstaterne kraftigt intensiverer og styrker deres kontrol på første niveau i overensstemmelse med Kommissionens og Revisionsrettens anbefalinger;
47. opfordrer Kommissionen til i generaldirektoraternes aktivitetsrapporter at rapportere om omfanget af medlemsstaternes kontrolstatistikker eller revisionsrapporter, der gennemgås, kontrolleres og valideres og med hvilken grundighed;
48. opfordrer Kommissionen til i sine årlige aktivitetsrapporter at redegøre for, hvordan egne risikoanalyser har haft indflydelse på brugen af egne kontrolkapaciteter, hvilke lande der har været berørt, og om manglerne er blevet afhjulpet; opfordrer til flere direkte stikprøvere revisioner hos nationale bevillingsmyndigheder og endelige modtagere; bemærker, at dette kunne opnås ved at omfordele personale og/eller at reducere antallet af revisioner i medlemsstater med lave fejlprocenter;
49. understreger, at retningslinjerne for Kommissionens interne revisioner bør udgøre en forpligtelse for Kommissionen selv; opfordrer Kommissionen til allerede at præsentere disse i forbindelse med dechargeproceduren 2013; kræver klare oplysninger om, hvorvidt medlemsstater og programmer, der tidligere har været i søgelyset, har været genstand for en særlig revision, og om finansielle nettokorrektioner kan fremskyndes; understreger, at denne særlige tilgang allerede bør afspejles i de kommende delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter (februar 2014);
50. forventer, at Kommissionen forbedrer sin egen kontrol af revisionsmyndighedernes årlige kontrolrapporter for at sikre, at revisorerne kan nå til konklusioner om virkningerne af pålideligheden af fejlprocenterne fra medlemsstaternes revisioner samt revisionserklæringsprocesserne; mener, at det er nødvendigt snarest muligt at afhjælpe disse uoverensstemmelser for at minimere risikoen for, at systemsvagheder og/eller fejl og uregelmæssigheder ikke opdages;
51. er klar over, at der i forbindelse med kommende finansielle nettokorrektioner på grund af retsstatsprincippet ikke automatisk kan pålægges sanktioner; opfordrer derfor Kommissionen til at gøre alt, hvad der står i dens magt, for at forkorte den kontradiktoriske procedure, som går forud for pålægning af nettokorrektioner eller afbrydelse af betalinger; opfordrer Kommissionen til at udarbejde en rapport og et forslag herom; meddeler allerede nu, at Parlamentet vil støtte Kommissionen i denne

forbindelse, hvis medlemsstater skulle gøre indsigelse;

52. opfordrer Kommissionen til at medtage et kapitel om finansielle nettokorrekationer pr. medlemsstat i årsberetningen om beskyttelse af Unionens budget;
53. opfordrer Kommissionen til i meddelelsen om delt forvaltning at udpege de tre medlemsstater, som har de højeste fejlprocenter og finansielle korrektioner, så de derefter kan høres af dechargemyndigheden som led i dechargeproceduren;
54. opfordrer den lovgivende myndighed til ved førstgivne lejlighed tidsmæssigt og økonomisk at begrænse muligheden for at erstatte fejlbehæftede projekter med nye projekter inden den 15. februar i år n+1;
55. opfordrer Revisionsretten til i højere grad at benytte forvaltningsrevisioner til at sammenligne udgiftsprogrammer i en række lande; anmoder på ny om særlige landerapporter fra Revisionsretten om medlemsstater, der er særlig udsat for fejl (med føderale administrative strukturer), og der især har været i søgelyset (som følge af høje fejlprocenter);
56. fremsætter følgende anmodninger:
  - de pågældende generaldirektorater bør etablere en ny og forbedret revisionsstrategi for at imødekomme svagheder, der er blevet konstateret i nogle medlemsstater, som omtalt i punkt 47, 48 og 49
  - intensivering af kvalitetskontroller for medlemsstaternes revisioner og kontrolrapporter som omtalt i punkt 47 og 48
  - forøgelse af stikprøvebaserede revisioner, der foretages af Kommissionen på stedet og en mere systematisk anvendelse af finansielle nettokorrekationer som omtalt i punkt 13
  - detaljerede bestemmelser i den delegerede retsakt til forordningen om fælles bestemmelser for at definere "alvorlige mangler" og vurdering af de vigtigste krav til forvaltnings- og kontrolsystemer som omtalt i punkt 216
  - anvendelse af gradvist stigende betalingsreduktioner og administrative sanktioner, når kriterierne for støtteberettigelse ikke er blevet overholdt af den endelige støttemodtager, der modtager direkte betalinger, eller støtte til udvikling af landdistrikter og tilbagevendende LPIS-mangler;
  - en suspensionsmekanisme, der skal bruges som et forudgående instrument til beskyttelse af Unionens budget som omtalt i punkt 42
  - anvendelse af afbrydelser, suspensioner og finansielle korrektioner og inddrivelses vil nærmere beskrevet i den næste årsberetning om beskyttelsen af Unionens budget, og navnlig for struktur- og samhørighedsmidler i beretningerne for 2016 og fremefter som omtalt i punkt 52
  - årlige aktivitetsrapporter fra generaldirektorater bør indeholde oplysninger om

forbehold vedrørende risici for Unionens budget, og disse forbehold bør kun ophæves, når svaghederne er blevet afhjulpet ved hjælp af medlemsstaternes indsats og afhjælpning af regelstridige udgifter, og også årlige aktivitetsrapporter om fejlprocenter og anslået tilbageværende risiko, navnlig når medlemsstaterne har gennemført korrigerende foranstaltninger

- udarbejdelse af en ny horisontal beretning om, hvordan nye forebyggende og korrigerende værktøjer gennemføres under FFR 2014-2020 og vurdering af enhver risiko som følge af manglende endelig lovgivning sammenlignet med Kommissionens forslag
  - strømlining af kontradiktoriske procedurer og forligsprocedurer, for at hele den efterprøvende regnskabsafslutning vil blive afkortet til to år i alle standardsager som omtalt punkt 40
  - gennemførelse af omfattende handlingsplaner for Frankrig og Portugal på landbrugsområdet, herunder en opdatering af deres markidentifikationssystemer som anmodet i punkt 44
  - indførelse af en model og anbefalinger for de nationale forvaltningserklæringer
  - begrænsning af muligheden for erstatning af projekter, der er behæftet fejl, med nye projekter inden den 15. februar i år n+1
  - forbedret anvendelse af uindfriede forpligtelser og begrænsning af forfinansieringsperioden
  - Kommissionen bør indgå bindende og bilaterale aftaler med medlemsstater, der især har været i søgelyset, efter samme model som det europæiske semester;
57. kræver, at de ovennævnte forpligtelser sendes til den nyvalgte formand for Parlamentet, Kommissionens formand, med et krav om bindende forpligtelser om opfyldelse af ovenstående efter valget til Europa-Parlamentet i 2014; anmoder endvidere det nye Parlament om at indarbejde ovennævnte forpligtelser i den skriftlige procedure ved høring af de indstillede medlemmer af den nye Kommission og til at afkræve passende løfter for at forbedre beskyttelsen af Unionens budget;
58. opfordrer Kommissionen til at indføre et register over samtlige EU-midler, som går til medierne i medlemsstaterne, herunder fra strukturfondene, landbrugsfonden og fonden til udvikling af landdistrikter;
59. anmoder Kommissionen om at koncentrere sine kontroller i de medlemsstater, der er udsatte eller tidligere har været i søgelyset;
60. opfordrer de medlemsstater, der endnu ikke har forelagt en frivillig erklæring, til at gøre det på grundlag af forvaltningserklæringen som omhandlet i artikel 59 i finansforordningen (EU, Euratom) nr. 966/2012; opfordrer indtrængende Kommissionen til hurtigst muligt at udarbejde en model for forvaltningserklæringen; gentager i den forbindelse det igangværende arbejde i den interinstitutionelle arbejdsgruppe om medlemsstaternes erklæringer, hvis resultater i høj grad afhænger af

forvaltningserklæringens nye indhold;

61. opfordrer Kommissionen til at overvåge certificeringsprocessen for de nationale revisionsmyndigheder i de medlemsstater, der gentagne gange har registreret høje fejlprocenter; opfordrer i den forbindelse Kommissionen til at forelægge en meddelelse og et lovgivningsforslag;
62. opfordrer Kommissionen til at anvende artikel 32, stk. 5, i finansforordningen (EU, Euratom) nr. 966/2012, hvis omfanget af fejl vedvarende er højt, og følgelig udpege svaghederne i kontrolsystemerne, analysere omkostninger og fordele ved mulige korrigerende foranstaltninger og træffe eller foreslå passende foranstaltninger i form af en forenkling og forbedring af kontrolsystemer og en ændring af programmer eller leveringssystemer;
63. opfordrer til at mindske rapporteringskravene betydeligt og til at kontrollere udbredelsen heraf i de medlemsstater, der permanent opererer med meget lave fejlprocenter; opfordrer i den forbindelse Kommissionen til at forelægge en meddelelse og et lovgivningsforslag;
64. opfordrer indtrængende Kommissionen til at tage fat på problemet med "stråmænd" i forbindelse med offentlige udbud og kræver, at alle trin i offentlige udbudsprocedurer offentliggøres på internettet med størst mulig gennemsigtighed og også med identifikation af underleverandører;
65. opfordrer Kommissionen til at gennemgå strukturen i dens interne ordninger for delt forvaltning og fremsætte forslag til Parlamentet om at ansætte Unionens tjenestemænd som ledere af de nationale betalings-, forvaltnings- og kontrolorganer i medlemsstaterne som ansvarlige for udbetalingen af EU-midler;
66. anbefaler det relevante udvalg i det nyvalgte Parlament via de relevante udvalg at sikre, at de respektive kommissærer via høringer formelt forpligter sig til at træffe afhjælpende foranstaltninger inden for den fastsatte tidsramme; mener, at disse forpligtelser sammen med beretningerne (se tidligere punkter) fra Kommissionen og Rådet vil gøre det muligt for Parlamentet at træffe en informeret beslutning i forbindelse med 2013-dechargeproceduren;
67. anmoder det nyvalgte Parlament i overensstemmelse med de ovenstående punkter, om at undersøge alle retlige muligheder for at opnå yderligere lovgivningsmæssige forbedringer i givet fald i forbindelse med midtvejsevalueringen af den flerårige finansielle ramme;

## **Revisionsrettens revisionserklæring**

### *Regnskaber – blank erklæring*

68. glæder sig over, at Unionens årsregnskab for regnskabsåret 2012 i alt væsentligt giver et retvisende billede af dets finansielle stilling pr. 31. december 2012 og af resultaterne af dets transaktioner og pengestrømme samt bevægelserne på nettoaktiver i det afsluttede regnskabsår;

69. minder om, at Revisionsretten ved udstedelsen af en revisionserklæring om regnskaberne rigtighed desuden afgiver tre revisionserklæringer om regnskaberne underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed; påpeger, at disse mange revisionserklæringer gør det endnu vanskeligere for Parlamentets medlemmer at vurdere Kommissionens gennemførelse af budgettet;
70. er af den opfattelse, at det er unormalt, at årsregnskabet fremlægges med en negativ egenkapital på 40,4 mia. EUR, og spørger sig selv, om de beløb, der skal opkræves af medlemsstaterne til personalets pensioner, der anslås til 42,5 mia. EUR, ikke burde opføres under aktiverne, da dette tydeligvis udgør en forpligtelse; noterer sig forklaringerne fra Kommissionens regnskabsfører om, at de internationale regnskabsstandarder, der finder anvendelse på den offentlige sektor, er blevet overholdt; kræver, at Revisionsretten klart tilkendegiver sin holdning til dette spørgsmål; opfordrer til, at der sættes tal på risikoen for, at ovennævnte beløb ikke stilles til rådighed set i lyset af medlemsstaternes finansielle situation; foreslår, at der overvejes at oprette en EU-pensionsfond med henblik på at fjerne disse finansielle forpligtelser over for personalet fra balancen;

*Lovligheden og den formelle rigtighed af indtægter – blank erklæring*

71. bemærker med tilfredshed, at de indtægter, der ligger til grund for regnskabet for det regnskabsår, der afsluttedes den 31. december 2012, i alt væsentligt er lovlige og formelt rigtige;

*Lovligheden og den formelle rigtighed af forpligtelser – blank erklæring*

72. bemærker med tilfredshed, at de forpligtelser, der ligger til grund for regnskabet for det regnskabsår, der afsluttedes den 31. december 2012, i alt væsentligt er lovlige og formelt rigtige;

*Lovligheden og den formelle rigtighed af betalinger – afkræftende erklæring*

73. beklager dybt, at betalingerne stadig er væsentligt fejlbehæftede; minder Kommissionen om, at Parlamentet har en nultolerancetilgang til fejl;
74. opfordrer indtrængende Revisionsretten til at vurdere, hvorvidt en analyse baseret på fejlprocenten alene er relevant, og opfordrer den til af hensyn til dens uafhængighed at tage hensyn til væsentlighedstærsklen<sup>1</sup>;
75. minder om, at det ved anvendelsen af internationale revisionsstandarder er op til den eksterne revisor uafhængigt at fastsætte en væsentlighedstærskel for fejl;
76. respekterer Revisionsrettens metode, hvor der i et repræsentativt udsnit foretages stikprøver, som hvert år fokuserer på skiftende lande og programmer; anmoder dog derudover om, at der udarbejdes risikobaserede og programspecifikke landerapporter fra og med regnskabsåret 2014;

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets beslutning af 4. februar 2014 om Revisionsrettens fremtidige rolle. Procedure for udnævnelse af medlemmer af Den Europæiske Revisionsret: Europa-Parlamentets høring (Vedtagne tekster, P7\_TA(2014)0060).

77. konstaterer, at Revisionsretten baserer sin afkræftende erklæring på det forhold, at overvågnings- og kontrolsystemerne kun er delvist effektive, og at betalingerne derfor er fejlbehæftede med en anslået mest sandsynlig fejlprocent på 4,8 %;
78. bemærker med bekymring, at samtlige grupper af politikområder med aktionsudgifter er væsentlig fejlbehæftede;
79. fremhæver, at fejl ikke skal ligestilles med svig, og mener, at de i langt størsteparten af tilfælde er forårsaget af administrative fejltagelser, navnlig i forbindelse med EU-reglernes og de nationale reglers kompleksitet, der kan rettes;
80. minder om, at den mest sandsynlige fejlprocent for betalinger i regnskabsåret 2011 blev anslået til 3,9 %, i regnskabsåret 2010 til 3,7 % og i regnskabsåret 2009 til 3,3 %; beklager denne stigning, fordi den vender den positive udvikling, som har kunnet konstateres i 2007, 2008 og 2009; anerkender imidlertid, at det stigende antal af betalinger i programmernes afslutningsfase kunne være en årsag til en stigning i fejlprocenter;
81. beklager dybt, at Kommissionens tilsagn – under formand Barrosos ledelse – om at opnå en fuldstændig positiv revisionserklæring, ikke er blevet opfyldt<sup>1</sup>;
82. bemærker med bekymring, at alle områder med aktionsudgifter bidrog til denne stigning, og at "udvikling af landdistrikter, miljø, fiskeri og sundhed" fortsat var den gruppe af politikområder, hvor der var størst risiko for fejl, med en anslået fejlprocent på 7,9 %, efterfulgt af "regionalpolitik, energi og transport" med en anslået fejlprocent på 6,8 %;
83. påpeger, at stigningen i den anslåede fejlprocent var størst for udgiftsområderne beskæftigelse og sociale anliggender, landbrug: udvikling af landdistrikter, markedsforanstaltninger og direkte støtte samt regionalpolitik, energi og transport;
84. understreger, at stigningen i den anslåede fejlprocent dels skyldes ændringerne i Revisionsrettens stikprøvemethode, og stikprøven af transaktioner nu kun omfatter mellemliggende betalinger, endelige betalinger og afregninger af forskud;
85. bemærker, at ændringen i den mest sandsynlige fejlprocent, der kan tilskrives ændringen af Revisionsrettens stikprøvemethode, ikke overstiger 0,3 procentpoint, og at denne metodeændring er den væsentligste årsag til stigningen i den anslåede fejlprocent for så vidt angår eksterne forbindelser, bistand og udvidelse, forskning og andre interne politikker;
86. glæder sig over, at Revisionsretten i 2012 besluttede at behandle alle EU's institutioners og organers alvorlige fejl vedrørende indkøbsaftaler som kvantificerbare, således som den allerede gjorde det for så vidt angår medlemsstaterne og internationale organisationer; noterer sig, at Revisionsretten imidlertid ikke har anvendt denne tilgang

---

<sup>1</sup> Den 26. januar 2005 præsenterede Barroso forelagde Parlamentet Kommissionens strategiske mål for 2005-2009. En af prioriteterne for femårsperioden var, at Kommissionens "ansvarlighed bør forstærkes ved at tilstræbe en positiv revisionserklæring fra Den Europæiske Revisionsret", (COM(2005)0012, s. 6).



- med tilbagevirkende kraft på EU's institutioner og organers indkøbsaktiviteter før 2011;
87. opfordrer Revisionsretten sammen med Kommissionen indtrængende til at finde frem til en fælles holdning vedrørende opgørelsesmetoden for fejl, fordi de forskellige fremgangsmåder tilslører den reelle betydning af en fejl for, om projektet lykkes, hvilket vanskeliggør en realistisk vurdering af fejlen;
  88. bemærker med tilfredshed, at denne ændrede tilgang gør det muligt at sammenligne den anslåede fejlprocent i udgifterne under delt forvaltning (som beløber sig til 5,3 %) med alle andre former for aktionsudgifter (som beløber sig til 4,3 %);
  89. glæder sig over, at Revisionsrettens anslåede fejlprocent i de administrationsudgifter, der forvaltes direkte af EU-institutionerne, er 0 %;
  90. understreger, at over to tredjedele af den samlede anslåede fejlprocent skyldes støtteberettigelsesfejl, herunder alvorlige overtrædelser af reglerne for offentlige indkøb (1,4 procentpoint), ikke-støtteberettigede projekter/aktiviteter eller støttemodtagere (1,1 procentpoint), ikke-støtteberettigede omkostninger i omkostningsanmeldelser (1,0 procentpoint) og ukorrekte angivelser på landbrugsområdet (0,8 procentpoint);
  91. henviser til Kommissionens rapport om bekæmpelse af korruption i EU (COM(2014)0038), hvori offentlige udbud fremhæves som et område, der er særligt udsat for korruption; støtter i den forbindelse kravene om højere standarder for integritet og om forbedring af kontrolmekanismerne i flere medlemsstater;
  92. bemærker, at de finansielle korrektioner, der ifølge rapporterne blev gennemført i 2012, beløb sig til 3,7 mia. EUR, over tre gange så meget som beløbet for 2011 (1,1 mia. EUR), mens inddrivelsesernes omfang stort set var uændret på 678 mio. EUR (733 mio. EUR i 2011), samt at de fleste korrektioner i 2012 vedrører programmeringsperioden 2000-2006;
  93. glæder sig over, det lykkedes Kommissionen at pålægge visse finansielle korrektioner meget hurtigere i 2012, idet mange finansielle korrektioner generelt foretages flere år efter den første udbetaling af midlerne; kritiserer, at de meget langvarige procedurer påfører Unionens budget yderligere administrative omkostninger og tab af indtægter og renter og derved blokerer budgetmidler; mener, at effektive *forudgående* kontroller er en bedre måde at beskytte Unionens budget end *efterfølgende* finansielle korrektioner;
  94. glæder sig over de landespecifikke udtalelser i meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet med titlen: "Beskyttelse af Den Europæiske Unions budget indtil udgangen af 2012"<sup>1</sup>; kritiserer dog, at der endnu ikke er givet pålidelige oplysninger om tilbageholdelser, inddrivelser og udestående inddrivelser af midler fra strukturfonde for de enkelte medlemsstater, og opfordrer Kommissionen til at stille landespecifikke oplysninger til rådighed i en passende detaljeringsgrad og på basis af relevante tidsrækker;
  95. noterer sig, at det økonomiske omfang af finansielle korrektioner og inddrivelser, der blev gennemført i 2012, udgør 3,2 % af alle betalinger over 2012-budgettet, og at

---

<sup>1</sup> COM(2013) 0682 af 30. september 2013.

gennemsnitsbeløbet for de finansielle korrektioner og inddrivelses, som Kommissionen har gennemført pr. år i perioden 2009-2012, var på 2,6 mia. EUR eller 2 % af de samlede gennemsnitlige betalinger fra Unionens budget<sup>1</sup>;

96. mener, at disse foranstaltninger stadig har haft for få virkninger for Unionens budget, og anmoder Kommissionen om i sin næste meddelelse om beskyttelsen af Unionens budget for regnskabsåret 2013 at oplyse Parlamentet og Rådet om de præcise beløb og deres anvendelse i den henseende;
97. bemærker, at der i regnskabet for 2012 er registreret en finansiell korrektion på 1,8 mia. EUR vedrørende anvendelsen af samhørighedsmidler i Spanien i perioden 2000-2006, hvilket svarer til 49 % af de samlede korrektioner i 2012; beklager, at myndighederne i Spanien i henhold til de gældende regler var berettiget til yderligere 1 390 mio. EUR;
98. glæder sig over, at Revisionsretten kun udelukker finansielle korrektioner, som omfatter detaljerede korrektioner på projektniveau, fra sit skøn over fejlprocenten, men anerkender, at faste korrektioner, som er fastsat af Kommissionen, kan være et effektivt redskab til at beskytte Unionens budget;
99. bemærker, at kun ca. 1 % af de finansielle korrektioner, der blev gennemført i 2012, medførte en nettoreduktion af EU-finansieringen til det pågældende program og den pågældende medlemsstat i samhørighedspolitikken;
100. tilskynder Kommissionen til at fremlægge oplysninger, der så vidt muligt etablerer sammenhængen mellem det år, hvor en betaling afholdes, det år, hvor den dermed forbundne fejl påvises, og det år, hvor den deraf følgende finansielle korrektion oplyses i noterne til regnskabet;

#### *Den sammenfattende rapport og de årlige aktivitetsrapporter*

101. bemærker, at 12 generaldirektører og to af gennemførelsesorganernes direktører har taget i alt 23 kvantificerede forbehold med hensyn til udgifterne, og at generaldirektøren for GD Budget i sin erklæring tog forbehold vedrørende indtægterne;
102. beklager dybt, at udtrykket "risikobehæftede beløb" ikke defineres i "Sammenfatning af Kommissionens resultater på forvaltningsområdet i 2012" (den sammenfattende rapport) vedtaget af Kommissionen den 5. juni 2013, og at beløbene ikke beregnes på samme måde i de forskellige generaldirektorater; opfordrer Kommissionen til at indføre en ensartet fremgangsmåde i generaldirektoraterne til beregning af risikobehæftede beløb;
103. påpeger, at Kommissionen, i og med at den anslår de "risikobehæftede beløb" til i alt at ligge mellem 1,9 % (2,6 mia. EUR) og 2,6 % (3,5 mia. EUR) af årets samlede betalinger, anerkender, at fejlprocenten i udgifterne sandsynligvis er væsentlig, navnlig eftersom Kommissionen selv anfører, at de "risikobehæftede beløb" på en række områder, navnlig udvikling af landdistrikter, sandsynligvis er undervurderet; præciserer dog, at disse beløb ikke inkluderer de mulige fremtidige finansielle korrektioner, der

---

<sup>1</sup> Se punkt 4 og 5 i meddelelsen (COM(2013)0682/2).

betydeligt reducerer den endelige risiko; opfordrer indtrængende Kommissionen til at beskytte Unionens budget og mener, at gennemsnittet af de tidligere finansielle korrektioner og inddrivelses er opmuntrende;

104. mener, at sammenligningen i Kommissionens sammenfattende rapport af det samlede "risikobehæftede beløb" med gennemsnittet af de finansielle korrektioner, der er foretaget over de seneste år, bør sættes ind i en kontekst (timing og de finansielle korrektioners indvirkning på medlemsstaterne og støttemodtagerne, den sandsynlige undervurdering af de risikobehæftede beløb og genanvendelsen af midlerne);
105. beklager, at Kommissionen fortsat ignorerer Parlamentets længe fremsatte anmodning om at tilføje den enkelte kommissærs underskrift på den årlige aktivitetsrapport for det generaldirektorat, vedkommende er ansvarlig for; bemærker, at den sammenfattende rapport vedtages af kommissærkollegiet, men mener, at dette er utilfredsstillende i lyset af de demokratiske ansvarlighedsprincipper;

#### *Presset på budgettet*

106. bemærker nedskæringerne i betalingsbevillingerne foranlediget af Rådet, som har medført et fald i betalingsbevillinger sammenlignet med de vedtagne budgetter; understreger, at Rådet bliver ved med at følge sin strategi om at skære kunstigt ned på betalingsbevillingerne uden hensyntagen til de reelle behov, og bemærker med bekymring, at den betragtelige forskel mellem bevillingerne til forpligtelser og til betalinger i kombination med en stor grad af underudnyttelse i starten af programmeringsperioden 2007-2013 har medført en akkumulering, der svarer til to år og tre måneders uindfrie budgetforpligtelser;
107. understreger, at den tilbagevendende mangel på betalingsbevillinger har været hovedårsagen til det hidtil usete høje niveau af uindfrie forpligtelser, navnlig i de sidste år af FFR for 2007-2013; bemærker med dyb bekymring, at Kommissionens finder det stadig sværere at imødekomme regnskabsårets betalingsanmodninger med de budgetterede bevillinger til betalinger, og at de kumulerede forpligtelsesbevillinger, der var til rådighed for betalinger i perioden 2007-2013, har oversteget de samlede kumulerede disponible betalingsbevillinger med 114 mia. EUR i denne samme periode; bemærker, at det er 64 mia. EUR mere end den difference på 50 mia. EUR mellem de samlede forpligtelsesbevillinger og betalingsbevillinger, som den finansielle ramme opererer med;
108. udtrykker bekymring over, at Kommissionens uindfrie budgetforpligtelser, for hvilke der endnu ikke var gennemført betalinger, og/eller som endnu ikke var frigjort, steg med 10 mia. EUR til 217 mia., og at betalingsanmodninger for 16,2 mia. EUR ikke var imødekommet ved udgangen af 2012 (10,7 mia. EUR ved udgangen af 2011 og 6,4 mia. ved udgangen af 2010); er desuden bekymret over, at 52 % af betalingsbevillingerne, som der er blevet anmodet om i budgetforslaget for 2014, er afsat til afslutningen af programmerne under FFR for 2007-2013;
109. beklager, at Kommissionens GD for Humanitær Bistand og Civilbeskyttelse ikke var i stand til at opfylde 60 mio. EUR af sine betalingsforpligtelser rettidigt i 2012 (og 160 mio. EUR i 2013) med alvorlige konsekvenser for både udsatte mennesker og de ngo'er,

der forsøger at støtte dem; opfordrer i betragtning af den presserende livreddende beskaffenhed, hurtige projektcyklus og det beskedne budget (2 EUR pr. borger pr. år), som Unionens beredskab omfatter, Kommissionen og budgetmyndigheden til at anerkende disse foranstaltningers usædvanlige karakter og særegenhed ved at sikre niveauer for forpligtelses- og betalingsbevillinger, der svarer til hinanden, for humanitær bistand i den årlige budgetcyklus;

110. påpeger, at bruttobeløbet for forfinansieringer pr. den 30. juni 2013 udgjorde 81 mia. EUR, hvoraf 75 % (ca. 61 mia. EUR) allerede eksisterede mere end 18 måneder i forvejen, og 20 % (16 mia. EUR) fandtes i mere end seks år; bemærker, at unødvendigt lange forfinansieringsperioder kan medføre en øget risiko for fejl eller tab; er af den opfattelse, at forfinansieringer ikke kan og bør overstige 50 mia. EUR; bemærker, at under delt forvaltning er forfinansieringsbetalinger ikke betinget af eksistensen af en garanti; foreslår derfor, at Kommissionen i beretningerne fra regnskabsføreren medtager en fordeling af forfinansieringsbetalinger pr. år for deres periodisering og pr. medlemsstat;
111. er bekymret, fordi 4,8 mia. EUR fra den tidligere programmeringsperiode 2000-2006 blev betalt fra Unionens budget som forfinansiering til projekter inden for strukturuområdet pr. 31. juni 2013, hvilket ikke er blevet afregnet, og beløbene er heller ikke blevet inddrevet af Kommissionen eller medlemsstaterne; anmoder om oplysninger om status for disse projekter og om tidsplanen for inddrivelse eller afregning af disse midler;
112. anmoder om en detaljeret fordeling af og en nærmere forklaring på de 2,3 mia. EUR i forfinansiering, som: a) var blevet korrigeret på grund af tekniske korrektioner foretaget i åbningsbalancen, da de periodiserede regnskaber først blev udarbejdet, eller b) var blevet overført fra Kommissionens balance til andre EU-organer (agenturer og fællesforetagender) på tidspunktet for deres oprettelse;
113. er bekymret over, at Kommissionen inden for udviklings- og samarbejdsområdet kun modtog garantier for i alt 700 mio. EUR, mens der allerede er betalt et forfinansieringsbeløb på 10,1 mia. EUR; forventer, at Kommissionen tager de nødvendige skridt til at minimere kreditrisikoen; er overbevist om, at ngo'er, internationale organisationer og andre støttemodtagere eller kontraherende parter bør være underlagt garantikrav for forfinansierede beløb;
114. opfordrer indtrængende Kommissionen til at udarbejde og offentliggøre et "langsigtet likviditetsoverslag", der viser de fremtidige betalingsbehov for at sikre, at de godkendte årlige budgetter kan dække de nødvendige betalinger;
115. minder om Parlamentets forslag om en fuldtidskommissær for budgetkontrol;

#### *Kommissionens og medlemsstaternes ansvar ved delt forvaltning*

116. understreger, at medlemsstaterne for størsteparten af de transaktioner, der berøres af fejl på områder med delt forvaltning (f.eks. landbrug og samhørighed), havde tilstrækkelige oplysninger til at konstatere og udbedre fejlene; opfordrer derfor endnu en gang medlemsstaterne og Kommissionen til snarest muligt at styrke de primære kontroller for

at gøre noget ved dette uacceptabelt høje niveau af dårlig forvaltning; opfordrer desuden Kommissionen til at beskytte Unionens budget mod den deraf følgende risiko for udbetaling af uretmæssig støtte ved at anvende finansielle korrektioner, hvis der findes svagheder i medlemsstaternes forvaltnings- og kontrolsystemer; opfordrer derfor endnu en gang medlemsstaterne og Kommissionen til snarest muligt at styrke kontrollen på første niveau for at gøre noget ved dette uacceptabelt høje niveau af dårlig forvaltning;

117. opfordrer Revisionsretten til i henhold til artikel 287, stk. 4, andet afsnit, i TEUF at afgive udtalelse om de nationale revisionsmyndigheders uafhængighed for så vidt angår delt forvaltning;
118. bemærker, at manglen på pålidelighed af kontrollen på første niveau, som udføres af nogle medlemsstater, undergraver troværdigheden af de årlige aktivitetsrapporter, som Kommissionens tjenestegrene udarbejder, og den sammenfattende rapport, der vedtages af Kommissionen, idet de delvis baseres på resultaterne af de kontroller, de nationale myndigheder gennemfører; gentager derfor sit tidligere fremsatte krav om, at Kommissionen udarbejder pålidelige og objektive årlige aktivitetsrapporter;
119. foreslår, at man undersøger muligheden for, at de nationale kontrolinstitutioner i deres egenskab af uafhængige revisionsinstanser og under overholdelse af de internationale revisionsstandarder udsteder nationale revisionspåtegninger for forvaltningen af EU-midler, der forelægges for medlemsstaternes regeringer med henblik på anvendelse under dechargeproceduren efter en passende interinstitutionel procedure, der skal indføres;
120. fremhæver, at Kommissionen i henhold til artikel 317 i TEUF bærer det endelige ansvar for gennemførelsen af Unionens budget; gør opmærksom på, at når Kommissionen gennemfører budgettet under delt forvaltning, uddelegeres gennemførelsesopgaverne til medlemsstaterne i medfør af artikel 59 i finansforordningen (EU, Euratom) nr. 966/2012;
121. glæder sig over, at medlemsstaternes forvaltningsmyndigheder, jf. artikel 59, stk. 3, 4 og 5, i den nye finansforordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 fremover er forpligtede til hvert år at fremsende deres regnskaber til Kommissionen vedlagt en forvaltningserklæring, en årlig sammenfatning af deres endelige revisionsberetning og af kontroller og en udtalelse fra et uafhængigt revisionsorgan, og bemærker, at medlemsstaterne kan fremlægge frivillige nationale forvaltningserklæringer, der er undertegnet på passende niveau på baggrund af oplysningerne i de ovennævnte afsnit i finansforordningen;
122. anmoder Kommissionen om hvert år til Parlamentet at fremsende de årlige sammendrag af de endelige revisionsberetninger og en oversigt over de kontroller, som medlemsstaterne har udført i henhold til artikel 59, stk. 5, litra b), i forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012, senest to måneder efter at Kommissionen har modtaget dem, i henhold til de nødvendige beskyttelsesforanstaltninger, der er fastlagt i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Parlamentet og Kommissionen om budgetdisciplin, budgetsamarbejde og forsvarlig økonomisk forvaltning<sup>1</sup>; bemærker,

---

<sup>1</sup> EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

at Parlamentets kompetente udvalg først modtog disse årlige sammendrag for regnskabsåret 2012 den 19. februar 2014;

123. glæder sig over, at Kommissionen inden for rammerne af denne institutionelle aftale, som ledsagede den flerårige finansielle ramme for 2014-2020, nedsatte en arbejdsgruppe bestående af repræsentanter for Parlamentet, Rådet og Kommissionen med henblik på at fastlægge en model for en sådan erklæring og gøre de nationale erklæringer nyttige for Kommissionens egen revisionsproces;
124. anmoder Kommissionen om efter oprettelsen af modellen aktivt og løbende at tilskynde medlemsstaterne til at bruge denne model med henblik på at modtage hensigtsmæssige og pålidelige nationale erklæringer fra alle medlemsstater;

### **Rådets henstillinger om decharge**

125. opfordrer Rådet til at indtage en mere kritisk holdning til dechargen og dermed den endelige anvendelse af Unionens skatteindtægter i medlemsstaterne og glæder sig i den forbindelse over Sveriges, Storbritanniens og Nederlandenes kritiske holdning til dechargen for 2012; tilslutter sig kravet om frivillige nationale forvaltningserklæringer;
126. anmoder om, at Rådet rapporterer om gennemførelsen af de afhjælpende foranstaltninger, samtidig med at den vedtager den næste dechargehenstilling ved udgangen af oktober 2014;

### **Indtægter**

127. bemærker, at Revisionsretten konstaterede ingen væsentlige fejl i Kommissionens beregning af medlemsstaternes bidrag og betalingen heraf, der for størstepartens vedkommende var baseret på oplysningerne om overslagene for bruttonationalindkomst (BNI) for 2012;
128. bemærker, at Revisionsretten ikke har kunnet finde dokumentation for rigtigheden af 8 mio. EUR fra EFTA-bidraget (240 mio. EUR); opfordrer Revisionsretten og Kommissionen til at undersøge denne konstatering og rapportere, om EFTA-bidraget er korrekt under opfølgningen af dechargeproceduren 2012;
129. anmoder Kommissionen om under opfølgningen på dechargeproceduren 2012 at oplyse Budgetkontroludvalget om, hvilke bestræbelser der er gjort for at fjerne forbeholdene vedrørende indberetning af data fra BNI-området;
130. er overrasket over, at BNI-tal først kan anses for endelige fire år efter indberetningen; anser dette tidsrum for helt urimeligt;
131. er bekymret over svaghederne i medlemsstaternes moms-systemer; henviser i den forbindelse til resultaterne af en undersøgelse<sup>1</sup>, som opgør tabet af momsindtægter i 2011 for de offentlige budgetter i medlemsstaterne på grund af overtrædelser eller

---

<sup>1</sup> Undersøgelse til kvantificering og analyse af momsgabet i de 27 EU-medlemsstater – endelig rapport (TAXUD/2012//EN/316)  
[http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/taxation/vat/key\\_documents/reports\\_published/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/vat/key_documents/reports_published/index_en.htm)

manglende inddrivelse til 193 mia. EUR; bemærker, at det svarer til 18 % af de teoretiske momsindtægter eller 1,5 % af BNP (0,5 % mere end Unionens nuværende budget for 2014-2020); ønsker derfor oplysning om, hvilke foranstaltninger Kommissionen har truffet for at ophæve eksisterende forbehold over for nationale momssystemer i medlemsstater, hvilket kan gå helt tilbage til 1990'erne;

132. noterer sig, at den ovennævnte undersøgelse viser, at Italien (36 mia. EUR), Frankrig (32 mia. EUR), Tyskland (26,9 mia. EUR) og Det Forenede Kongerige (19 mia. EUR) stod for over halvdelen af det samlede kvantitative momshul, primært fordi de er de største af Unionens økonomier; bemærker også, at hvad angår andelen af deres eget BNP, var Rumænien (10 mia. EUR), Grækenland (9,7 mia. EUR) Litauen (4,4 mia. EUR) og Letland (0,9 mia. EUR) de medlemsstater, der havde det største momshul i 2001; noterer sig, at undersøgelsen også viser en markant opadgående tendens i momshullet i mange medlemsstater siden 2008 som følge af den økonomiske krise (dette var særlig tilfældet i Spanien, Grækenland, Letland, Irland, Portugal og Slovakiet); bemærker, at momshullet i gennemsnit steg fem procentpoint i Unionen, da først den økonomiske krise ramte;
133. noterer sig i den forbindelse Kommissionens svar om, at 21 af de nuværende 108 forbehold er udstedt af medlemsstaterne selv; bemærker, at yderligere 27 forbehold er baseret på, at nationale lovgivninger ikke er i overensstemmelse med Rådets direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdisystem<sup>1</sup>; glæder sig over, at 12 af de 16 forbehold, som ligger langt tilbage, har kunnet ophæves;
134. beklager, at efterfølgende kontroller og risikoanalysen har vist, at Belgien, Finland og Polen, som Revisionsretten besøgte i 2012 som led i sine revisioner, var karakteriseret ved mangler i toldkontrollen på nationalt plan; opfordrer Kommissionen til at undersøge disse mangler;
135. konkluderer ud fra de ovennævnte revisioner og Kommissionens revisioner i 2010 og 2011, at der også kan optræde lignende mangler i andre lande, og opfordrer derfor medlemsstaterne og Kommissionen til at styrke deres toldkontrol, navnlig i de store havne; anmoder Kommissionen om at redegøre for disse forhold i forberedelsen af dechargen for 2013;
136. er bekymret over, at der ikke er nogen dækning for pålagte, men endnu ikke betalte bøder på 200 mio. EUR;
137. noterer sig på baggrund af kommissær Šemetas skrivelse af 12. april 2013<sup>2</sup>, at det for tiden på grund af tekniske vanskeligheder ikke er muligt at indføre den moderniserede toldkodeks;
138. noterer sig Kommissionens meddelelse "En handlingsplan til styrkelse af bekæmpelsen af skattesvig og skatteunddragelse" af 6. december 2012 (COM(2012)0722 og Kommissionens svar af 26. september 2013 COM(2013)0349);

---

<sup>1</sup> EUT L 347 af 11.12.2006, s. 1.

<sup>2</sup> ARES(2013) 684754.

139. glæder sig over, at kommissær Šemeta har meddelt, at han inden den 1. maj 2014 vil sende Parlamentet en oversigt over foranstaltningerne til at bekæmpe skattesvig og skatteunddragelse;
140. mener, at momssvig, og særlig det såkaldte karruselsvig eller svig i forbindelse med forsvunden forhandler, forvrider konkurrencen og berøver de nationale budgetter væsentlige midler samt skader Unionens budget; opfordrer Kommissionen til at anvende alle midler for at håndhæve medlemsstaternes forpligtelse til at give Kommissionen oplysninger rettidigt; glæder sig i denne forbindelse over kommissærens løfte om indtil den 1. maj 2014 at give Parlamentet en oversigt over udviklingen i de initiativer, der er taget for at løse problemet med skattesvig og skatteundgåelse, der finder sted inden for Unionen og i forbindelse med tredjelande;

## **Landbrug**

### *Markedsstøtte og direkte støtte*

141. beklager, at ELFUL-betalingerne i 2012 i væsentligt omfang er behæftede med fejl, og at de undersøgte overvågnings- og kontrolsystemer for de betalinger, der var godkendt som udgifter, kun har været delvist effektive, og beklager, at den mest sandsynlige fejlprocent er steget til 7,7 % (i 2011: 2,9 %);
142. konstaterer, at de nationale myndigheder efter Revisionsrettens opfattelse havde tilstrækkelige oplysninger til at opdage og korrigere fejlene ved et betydeligt antal fejlbehæftede transaktioner; opfordrer Revisionsretten til at fremlægge præcise oplysninger om dette;
143. er dybt foruroliget over, at den kritik, som Revisionsretten har fremsat i sin årsberetning for regnskabsåret 2012, og de systematiske mangler, den har afsløret, navnlig angående støtteberettigelsen af permanente græsarealer, har været fremført i Revisionsrettens tidligere beretninger siden 2007; noterer sig Kommissionens redegørelse og kræver, at Kommissionen og Revisionsretten inden for rammerne af den kontradiktoriske dialog når til enighed om den korrekte vurdering af støtteberettigelseskriterierne for permanente græsarealer;
144. gør navnlig opmærksom på, at der i forbindelse med de hyppigst forekommende nøjagtighedsfejl er tale om arealangivelser, der er sat for højt, og administrative fejl, og at de større nøjagtighedsfejl for det meste angår for høje betalinger for permanente græsarealer; beklager, at for høje angivelser ikke er blevet opdaget i visse medlemsstater ved krydskontroller af de anmeldte marker på grundlag af LPIS-systemet, da LPIS-databasen kun er delvist pålidelig;
145. bemærker, at Revisionsrettens revision også omfattede krydsoverensstemmelseskravene, og at tilfælde, hvor krydsoverensstemmelseskravene ikke blev overholdt, blev behandlet som fejl, hvis det kunne påvises, at overtrædelsen skete i det år, hvor landbrugeren ansøgte om støtte;
146. påpeger, at Revisionsretten medtager mangler inden for området krydsoverensstemmelse i deres beregning af fejlprocenten, men bemærker, at



krydsoverensstemmelse efter Kommissionens opfattelse ikke vedrører berettigelsen til betalinger, men kun udløser administrative sanktioner<sup>1</sup>;

147. gør opmærksom på, at fejlprocenten skal vurderes med stor forsigtighed og ikke må ses som en samlet vurdering af, om landbrugerne har overholdt krydsoverensstemmelseskravene, fordi Revisionsretten har begrænset sin revision til bestemte krydsoverensstemmelseskrav<sup>2</sup>;
148. er dybt bekymret over, at Revisionsrettens revisioner endnu en gang viser, at effektiviteten af det integrerede forvaltnings- og kontrolsystem (IFKS) især forringes af, at de databaser, der anvendes til krydskontrollerne, ikke er nøjagtige; bemærker navnlig, at der er konstateret betydelige mangler i de LPIS, der er revideret i England og Nordirland;
149. beklager også, at Revisionsretten hos de tre reviderede udbetalende organer i England, Nordirland og Luxembourg har konstateret mangler vedrørende udbetalingerens nøjagtighed, men også vedrørende kvaliteten af de opmålinger, der er foretaget på stedet;
150. deler Revisionsrettens betænkeligheder angående ændringen af GD AGRI's beregningsmetode for restfejlforekomsten for den afkoblede arealstøtte for 2012, fordi der her tages højde for, at kontrolstatistikkerne kan have mangler, som begrænser pålideligheden, og at de ikke omfatter alle elementer i restfejlforekomsten;
151. beklager, at resultaterne af den nye metode bekræfter, at medlemsstaternes kontrolstatistikker, erklæringerne fra betalingsorganernes direktører og godkendelsesorganernes arbejde kun giver en begrænset sikkerhed; opfordrer til at udvide denne nye tilgang til at omfatte alle udgifterne til den fælles landbrugspolitik i GD AGRI's næste årlige aktivitetsrapport;
152. beklager, at Kommissionen ud af syv anbefalinger, som Revisionsretten fremsatte i sine årsberetninger for regnskabsårene 2009 og 2010, kun har gennemført to i de fleste henseender og fire i nogle henseender;
153. tilslutter sig Revisionsrettens anbefaling om, at støtteberettigelsen for arealer, navnlig permanente græsarealer, bør registreres korrekt i LPIS (se punkt 3.13 og 3.25 og boks 3.3 i årsberetningen for 2012); opfordrer indtrængende Kommissionen til sammen med medlemsstaterne at finde en løsning på problemerne med permanente græsarealer og sikre, at de registreres korrekt i LPIS; opfordrer indtrængende Kommissionen til at underrette Parlamentet hver sjette måned om de opnåede fremskridt;
154. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til hurtigst muligt at træffe afhjælpende foranstaltninger, hvis det viser sig, at forvaltnings- og kontrolsystemer og/eller IFKS-databaser er mangelfulde eller ikke er ajourført;
155. beklager i den forbindelse, at Revisionsretten og Kommissionen under revisionerne

---

<sup>1</sup> Fodnote 15, punkt 3.9 i årsberetningen for regnskabsåret 2012.

<sup>2</sup> Bestemte lovbestemte forvaltningskrav og betingelserne for god landbrugs- og miljømæssig stand (GAEC).

2006-2007 konstaterede mangler i Portugals og Frankrigs LPIS-systemer, hvorimod generaldirektøren for GD AGRI først indføjede et forbehold herom samt en handlingsplan i sit generaldirektorats årlige aktivitetsrapport for 2011 for Portugals vedkommende og for Frankrigs vedkommende først i aktivitetsrapporten for 2012;

156. mener, at de negative virkninger på en effektiv beskyttelse af Unionens budget kan skyldes enhver udsættelse af fremsættelsen af et forbehold, der skal ledsages af en anmodning om en handlingsplan, og gør opmærksom på, at Kommissionen i den henseende har et særligt ansvar;
157. bemærker med dyb bekymring, at Revisionsretten har konstateret systematiske fejl i de LPIS'er, der er revideret i Italien og Spanien i 2008, 2009 og 2010, og at der siden 2007 er konstateret mangler i LPIS i 12 medlemsstater<sup>1</sup>; noterer sig Kommissionens og de spanske myndigheders svar om, at der i Spanien, til trods for manglernes begrænsede omfang, er iværksat et system til afhjælpning af disse fejl ved hjælp af en støtteberettigelseskoeficient, der er blevet indarbejdet i reglerne for næste periode;
158. deler Revisionsrettens bekymring over langsommeligheden af den efterprøvede regnskabsafslutning, som danner grundlag for finansielle korrektioner (punkt 4.31 i Revisionsrettens årsberetning for 2012), og beklager, at det ved en stikprøve har vist sig, at tiden i 2012, som det reelt havde taget at gennemføre proceduren (mere end 4 år) var dobbelt så lang, som den tid, der er fastsat i Kommissionens interne benchmarks, og der var derfor et betydeligt efterslæb; noterer sig, at den kontradiktoriske procedure, forligsmekanismen og proceduren for beregning af korrektioner gør det vanskeligt at afslutte den efterprøvede regnskabsafslutning til tiden; forventer, at Kommissionen gør alt for at reducere den efterprøvede regnskabsafslutnings varighed i standardtilfælde til højst to år<sup>2</sup>;
159. opfordrer kraftigt Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at betalingerne er baseret på kontrolresultater, og at kontrollerne på stedet har den fornødne kvalitet til at kunne bestemme det støtteberettigede areal pålideligt;
160. opfordrer kraftigt Kommissionen til at sikre, at det arbejde, lederne af betalingsorganer og godkendelsesorganer udfører, er tilrettelagt sådan og har en sådan kvalitet, at det udgør et pålideligt grundlag for at vurdere, om de underliggende transaktioner er lovlige og formelt rigtige;

#### *Udvikling af landdistrikter, miljø, fiskeri og sundhed*

161. beklager, at betalingerne inden for udvikling af landdistrikter, miljø, fiskeri og sundhed ikke fri for væsentlige fejlforekomster i 2012, og at overvågnings- og kontrolsystemer for de betalinger, der var godkendt som udgifter, kun har været delvist effektive – eller i et tilfælde – ikke effektive, og beklager, at den mest sandsynlige fejlprocent er steget til 7,9 % (7,7 % i 2011);

---

<sup>1</sup> Litauen, Slovakiet, Cypern, Malta, Italien, Spanien, Det Forenede Kongerige, Frankrig, Grækenland, Portugal, Østrig, Sverige (se årsberetningerne siden 2007).

<sup>2</sup> Se også svar på skriftlig forespørgsel til kommissær Ciolos nr. 12, høring den 17. december 2013: gennemsnitlig varighed af revisioner med finansielle korrektioner efter forligsproceduren 1 124 dage.

162. konstaterer, at de nationale myndigheder efter Revisionsrettens opfattelse havde tilstrækkelige oplysninger til at opdage og korrigere de fejl, der er fundet ved et betydeligt antal fejlbehæftede transaktioner; opfordrer Revisionsretten til at fremlægge disse præcise oplysninger;
163. påpeger, at ligesom i 2011 tegnede de ikke-arealrelaterede foranstaltninger sig for den største andel (65 %) i den mest sandsynlige fejlforekomst, og understreger, at årsagen til de mest kvantificerbare fejl var, at modtagerne ikke havde overholdt støtteberettigelseskravene, navnlig dem vedrørende forpligtelser til at drive miljøvenligt landbrug, særlige krav til investeringsprojekter og regler for offentlige indkøb;
164. er dybt bekymret over, at Revisionsretten endnu en gang har konstateret væsentlige problemer vedrørende anvendelsen af krydsoverensstemmelseskravene til identifikation og registrering af husdyr; opfordrer medlemsstaterne til at forbedre kvaliteten af kontrollerne i løbet af året, uden at modtagerne påføres yderligere administrative byrder;
165. beklager på ny, at Kommissionen i 2012 anvendte forskellige metoder til kvantificering af fejl ved offentlige indkøb inden for de to politikområder landbrug og samhørighed, og at ingen af dem stemmer overens med Revisionsrettens metode, og opfordrer Kommissionen og Revisionsretten til at harmonisere sagsbehandlingen af fejl ved offentlige indkøb inden for delt forvaltning snarest muligt og rapportere til dechargemyndigheden om ændringerne;
166. udtrykker på ny sin bekymring over, at der er blevet afdækket en høj fejlfrekvens, når støttemodtagerne var offentlige organer, og at disse fejl vedrørte forhold såsom anmeldelse af uberettiget moms eller manglende efterlevelse af reglerne for offentlige indkøb; opfordrer derfor Kommissionen og medlemsstaterne til at sørge for, at de eksisterende regler håndhæves bedre;
167. beklager, at Revisionsretten har konstateret svagheder<sup>1</sup> i Frankrigs, Sveriges, Tysklands, Polens, Bulgariens og Rumæniens overvågnings- og kontrolsystemer for udviklingen af landdistrikter, og at der var mangler vedrørende de tre komponenter, der er revideret, nemlig forvaltnings- og kontrolsystemerne til sikring af korrekt betaling, kontrolsystemerne baseret på kontrol på stedet og systemerne til at sikre anvendelse og kontrol af krydsoverensstemmelse;
168. bemærker med bekymring, at de svagheder, der er afdækket i 2012 i de ovennævnte medlemsstater, i meget høj grad svarer til de svagheder, der er konstateret og anmeldt i de forskellige seks medlemsstater, der er revideret i 2011, nemlig Danmark, Spanien, Italien, Ungarn, Østrig og Finland;
169. er bekymret over, at tilsvarende fejl i sidste ende kan forekomme i alle medlemsstater;

---

<sup>1</sup> Der blev hovedsageligt konstateret følgende mangler: mangler ved de administrative kontroller vedrørende støtteberettigelse og forpligtelser, f.eks. manglende afsløring af ikke-støtteberettigede momsudgifter eller dobbeltfinansieringer, svagheder i evalueringen af, om udgifterne er rimelige (Tyskland (Brandenburg og Berlin), Polen, Rumænien og Sverige), mangler i anvendelsen af reduktioner eller inddrivelses, mangler i udformningen og gennemførelsen af systemet til kontrol af krydsoverensstemmelse, utilstrækkelige GAEC-standards eller ukorrekt gennemførelse af nitratdirektivet.

170. bemærker med bekymring, at det vigtigste svage punkt, som Revisionsretten har afsløret i år, var ineffektive kontroller af reglerne for offentlige indkøb i Sverige, Tyskland (Brandenburg og Berlin), Polen, Bulgarien og Rumænien, og at det i forbindelse med den generelle revision blev konstateret, at udgifter på over 9 mio. EUR ikke var støtteberettigede, fordi reglerne for offentlige indkøb ikke var blevet overholdt;
171. beklager, at Parlamentet som følge af, at Revisionsretten og Kommissionen anlægger forskellige tilgange til spørgsmålet om regnskabsaflæggelse, ikke kan foretage en præcis vurdering af regnskabsaflæggelsens indvirkning på de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed; noterer sig, at der ifølge Revisionsretten i forbindelse med beslutningen om regnskabsaflæggelse ikke er blevet taget tilstrækkeligt hensyn til resultaterne af de juridisk-kritiske revisioner; opfordrer Kommissionen og Revisionsretten inden for rammerne af den kontradiktoriske dialog til at nå til enighed om den finansielle regnskabsafslutningsprocedure;
172. deler Revisionsrettens bekymring over de mangler, der er konstateret i forbindelse med de juridisk-kritiske revisioner, vedrørende kvalitetskontrollen, dokumentationen for revisionerne og den måde, hvorpå man vurderer dokumentationer og drager konklusioner;
173. glæder sig over, at det samlede beløb for de finansielle korrektioner, Kommissionen har foretaget, er steget i de seneste år, mens andelen af faste korrektioner er faldet betydeligt i 2012; anerkender samtidig, at faste korrektioner under visse omstændigheder også kan være en hensigtsmæssig måde at beskytte Unionens budget på;
174. deler alligevel Revisionsrettens bekymring over, at der ved anvendelsen af faste korrektioner ikke er taget tilstrækkeligt hensyn til overtrædelsens art og grovhed, og at det er et konstant problem i forbindelse med de efterprøvende regnskabsafslutninger, at proceduren er så langvarig; mener imidlertid, at faste korrektioner er et nødvendigt redskab til situationer, hvor det ikke er muligt at foretage en mere præcis beregning; anmoder derfor Kommissionen om at opstille kriterier for beregningen af faste korrektioner, som sikrer, at der tages tilstrækkeligt hensyn til manglens art og grovhed;
175. er skuffet over, at Revisionsretten har konstateret betydelige mangler i anvendelsen af proceduren for styrkelse af sikkerheden i fire af de fem medlemsstater, som har benyttet denne nye procedure; Bulgarien og Rumænien for Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) og Luxembourg og Det Forenede Kongerige (Nordirland) for Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL);
176. bemærker, at GD AGRI's årlige aktivitetsrapport indeholder et forbehold vedrørende samtlige ELFUL-udgifter i 2012, og at dette forbehold skyldes betænkeligheder på grund af kontrollernes kvalitet i nogle medlemsstater og den fejlprocent, Revisionsretten har angivet;
177. beklager imidlertid, at GD AGRI's forbehold med hensyn til ELFUL udviser to svagheder: GD AGRI har ikke fremlagt sit eget kvantificerede skøn over restfejlsprocenten eller vurderet for hvert betalingsorgan, om der pga. resultaterne af deres egne revisioner bør fastsættes en højere fejlprocent eller ej;

178. opfordrer medlemsstaterne til at udføre deres administrative kontrol effektivt ved at udnytte alle de relevante oplysninger, betalingsorganerne har adgang til, da de dermed vil kunne opdage og korrigere de fleste fejl;
179. opfordrer Kommissionen til fortsat at stille vejledning og assistance til rådighed for medlemsstaterne ved hjælp af bedste praksis gennem systematiske afbrydelser af betalinger, finansielle korrektioner under hensynstagen til fejlenes alvor samt ved at udarbejde kortfristede og ad hoc-handlingsplaner;
180. opfordrer Kommissionen til på området for udvikling af landdistrikter at sikre, at ensartede standarder og procedurer anvendes og overvåges ligeligt af både godkendelses- og kontrolorganerne; understreger, at godkendelses- og kontrolorganers anvendelse af forskellige standarder tidligere har medført forvirring hos de nationale betalingsorganer og projektansøgere med forsinkelser og begrænsninger af projektansøgninger til følge; understreger, at enhver ændring i ansøgnings- og godkendelsesproceduren for et ELFUL-bidrag kun kan være bindende i fremtiden og derfor ikke finder anvendelse på projekter, der tidligere er godkendt;
181. opfordrer Kommissionen til at sikre, at eventuelle fremtidige retningslinjer for betingelser for støtteberettigelse og udvælgelseskriterier for den nye programmeringsperiode 2014-2020 for ELFUL ligeledes fastsættes som en fælles standard ikke blot for de nationale kompetente organer og betalingsorganer, men også for de tilknyttede godkendelses- og kontrolorganer; understreger, at disse retningslinjer bør udformes på en sådan måde, at det er muligt at gennemføre dem i praksis på stedet
182. bemærker med skuffelse, at generaldirektøren for GD AGRI i sin årlige aktivitetsrapport for 2012 selv har bebudet, at man, selv om Kommissionen som reaktion på den forhøjede fejlprocent på området for udvikling af landdistrikterne har udarbejdet en omfattende handlingsplan, "ikke vil kunne opnå indvirkning af betydning på fejlfrekvensen før tidligst i 2014"; bemærker, at Revisionsretten i sin årsberetning for regnskabsåret 2012 var enig i denne vurdering;
183. understreger, at denne påstand berettiger, at dechargemyndigheden forlanger formelle forpligtelser med bindende krav om og frister for Kommissionens og visse medlemsstaters fuldstændige gennemførelse af alle afhjælpende foranstaltninger omhandlet i punkt 40-67 i denne beslutning, hvilket fører til en reduktion af fejlprocenterne i fremtiden;
184. bemærker, at de beløb, som er erklæret for uinddrivelige fra EGFL på grund af støttemodtagerens insolvens, beløber sig til 351,6 mio. EUR siden 2007 ifølge Kommissionens indberetning; bemærker også, at yderligere 6 mio. EUR ikke er blevet inddrevet siden 2007, fordi omkostningerne var større end fordelene ved inddrivelsen; forventer, at Kommissionen medtager disse beløb hvert år i sin årlige aktivitetsrapport og angiver måder, hvorpå medlemsstaterne kan mindske risikoen ved at finansiere støttemodtagere, som er på randen af insolvens;
185. bemærker, at en medlemsstat i henhold til artikel 33, stk. 7, i forordning (EF) nr.

1290/2005<sup>1</sup> (ELFUL) først kan beslutte at indstille inddrivelsesproceduren på de betingelser, der er omhandlet i artikel 32, stk. 6, i denne forordning, efter afslutningen af programmet; bemærker, at der ikke er nogen gyldig begrundelse for de beløb vedrørende ELFUL-gæld, som er erklæret for uinddrivelige i regnskabsårene 2007-2012, dvs. en gæld på 0,9 mio. EUR; anmoder Kommissionen om at redegøre for, hvad den agter at gøre i denne henseende;

186. konstaterer, at nogle medlemsstater forvaltede flerårige programmer inden for den flerårige finansielle ramme for 2007-2013, og at nogle betalingsorganer var forpligtet til at gennemføre inddrivelse fra støttemodtagere, selv om der var tale om små beløb på højst nogle eurocent (eftersom artikel 33, stk. 7, i forbindelse med artikel 32, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1290/2005 kun fandt anvendelse efter afslutningen af et program for udvikling af landdistrikterne); er bekymret, da udgifterne til inddrivelse af disse små beløb tydeligvis er større end de beløb, der skal inddrives; bemærker, at der for regnskabsåret 2013 og 2014 ikke er udsigt til ændringer for de berørte medlemsstater; bemærker, at Kommissionen tidligt blev informeret om problemet; er overrasket over, at Kommissionen ikke har reageret hurtigere for at afhjælpe den pinlige situation for Unionen; opfordrer Kommissionen til at anvende en mere proaktiv tilgang for at afhjælpe sådanne ulemper i den kommende flerårige finansielle ramme, når Kommissionen bliver opmærksom på dem;

#### *Anbefalinger vedrørende direkte betalinger og udviklingen af landdistrikterne*

187. er enig i nedenstående anbefalinger fra Revisionsretten: Kommissionen bør afhjælpe alle de påpegede svagheder i sine overensstemmelsesrevisioner og løse det vedvarende problem med lange forsinkelser i proceduren samlet set (jf. punkt 4.27, 4.31 og 4.33); mener, at Kommissionen bør yderligere forbedre sin metode til beregning af finansielle korrektioner, så der tages bedre hensyn til de konstaterede overtrædelsers karakter og grovhed; mener, at Kommissionen bør afhjælpe de konstaterede svagheder i de systemer, der anvendes i forbindelse med offentlige indkøb og tilskudsaftaler;
188. støtter anbefalingerne og de gode praksisser, som skal reducere antallet af fejl ved at tage fat på overregulering som foreslået i Parlamentets undersøgelse om "Overregulering i ELFUL: I hvilket omfang medfører de nationale regler unødvendigt yderligere kompleksitet og øger dermed risikoen for fejl?"; bemærker, at der er former for overregulering, hvor fordelene opvejer omkostningerne, og hvor regulering er berettiget ("gode" praksisser for overregulering), hvorimod andre overreguleringspraksisser er uforholdsmæssige, og omkostningerne er større end fordelene ("dårlige" praksisser for overregulering); anmoder om, at der tages fat på de sidstnævnte former for overregulering;
189. anmoder i denne forbindelse om omgående iværksættelse af de såkaldte "quick wins" for at vurdere de potentielle omkostninger sammen med de forventede politikfordele, når der indføres ambitiøse krav og forpligtelser, for at tackle problematiske administrative og proceduremæssige krav samt for at undgå tvetydige og uklare krav;

---

<sup>1</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1).

190. anmoder også om strukturelle ændringer, der fører til langsigtede løsninger såsom en permanent platform for udveksling af viden mellem forvaltningsmyndigheder og betalingsorganer i hele Unionen, således at specifikke ELFUL-organer kan lære af eksempler og bedste praksisser ved drøftelsen af uklare områder samt alt for komplekse krav og kontroller; anmoder i denne forbindelse om, at der er adgang til denne platform i alle medlemsstater;

*Konklusioner vedrørende den fælles landbrugspolitik*

191. mener, at Kommissionen håndterer de mangler, der konstateres i LPIS-systemet, på en måde, der indebærer en økonomisk risiko for Unionens budget (uforholdsmæssigt lange efterprøvende regnskabsafslutninger, der fører til faste korrektioner med forsinket optagelse af handlingsplaner og forbehold i de årlige aktivitetsrapporter); opfordrer til, at der omgående iværksættes handlingsplaner for at afhjælpe mangler i LPIS-systemer; opfordrer til, hvis fristerne ikke overholdes, en forholdsmæssig reduktion og suspension af de månedlige eller foreløbige udbetalinger til de berørte medlemsstater med henblik på at undgå at skabe en økonomisk risiko for Unionens budget;
192. bemærker navnlig, at de fejl, der blev konstateret af Revisionsretten i Frankrig og Portugal i 2006, og er bekræftet af Kommissionen i 2008, stadig ikke er fuldt ud afhjulpnet af medlemsstaterne, til trods for at det i 2012 blev besluttet at foretage faste korrektioner; understreger, at der fra 2006 til 2013 blev foretaget direkte betalinger, hvis lovlighed og formelle rigtighed ikke var fuldt ud garanteret; er bekymret for Unionens budget, da der endnu ikke er foretaget finansielle korrektioner for fejlagtigt udbetalte midler i Frankrig i 2008-2013 og i Portugal i 2010-2013 som følge af vedvarende fejl i LPIS, som blev opdaget i 2006; bemærker dog, at Kommissionen har anvendt finansielle nettokorrektioner for regnskabsårene forud for 2008 i Frankrig og forud for 2010 i Portugal; opfordrer Kommissionen til at dække hele den finansielle risiko i forbindelse med sådanne fejl i Unionens budget ved hjælp af nettokorrektioner;
193. glæder sig over Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet og Rådet om anvendelsen af finansielle nettokorrektioner over for medlemsstater i forbindelse med landbrugspolitikken og samhørighedspolitikken (COM(2013)0934), eftersom Kommissionen ikke alene har forpligtet sig til at fremskynde den efterprøvende regnskabsafslutning, så der i normalt tilfælde kan træffes afgørelse om de finansielle korrektioner to år efter gennemførelsen af første revision, men også har forpligtet sig til for den fælles landbrugspolitik at tilnærme afbrydelsen og suspensionen til fondene inden for samhørighedspolitikken; bemærker, at Parlamentet i mange år har opfordret til disse to forpligtelser, navnlig i sin dechargebeslutning for regnskabsåret 2011<sup>1</sup>;
194. bemærker, at alle finansielle korrektioner på landbrugsområdet er finansielle nettokorrektioner; mener imidlertid, at det er nødvendigt, at den efterprøvende regnskabsafslutning får fuld virkning med hensyn til at fremskynde proceduren og yderligere forbedre kriterierne og metoderne for anvendelsen af finansielle korrektioner ud over de forventede nye retningslinjer baseret på de eksisterende retningslinjer, som

---

<sup>1</sup> EUT L 308 af 16.11.2013, s. 27.

allerede besluttet af Kommissionen den 23. december 1997<sup>1</sup>;

195. understreger især, at den af Kommissionen varslede forkortelse af den overensstemmelsesprocedure, som danner grundlag for finansielle korrektioner, ikke kan vurderes før midt i 2016, hvilket betyder, at Parlamentet først vil se på den i 2017 og 2018 i forbindelse med dechargeproceduren;
196. tilslutter sig de forbehold, som generaldirektøren for GD AGRI har fremsat:
- et forbehold over for alvorlige mangler i de direkte betalinger i Bulgarien, Frankrig og Portugal
  - et forbehold med hensyn til samtlige udgifter til udvikling af landdistrikter
  - et forbehold med hensyn til mangler i overvågnings- og kontrolsystemerne til økologisk produktion;

opfordrer det nyvalgte Parlament til at afkræve et konkret tilsagn fra den nye kommissær om at rette op på situationen, herunder at udarbejde særlige ordninger med de mest udsatte medlemsstater for at styrke beskyttelsen af Unionens budget;

### **Regionalpolitik, energi og transport**

197. understreger, at regionalpolitik, som primært gennemføres gennem Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) og Samhørighedsfonden, tegner sig for 96 % af udgifterne til dette politikområde, og at 97 % af udgifterne til regionalpolitik i 2012 blev gennemført via EFRU (med betalinger på 27,5 mia. EUR) og Samhørighedsfonden (med betalinger på 9,6 mia. EUR);
198. bemærker, at der var fejl i 88 (49 %) af de 180 transaktioner, der er blevet revideret af Revisionsretten; gør endvidere opmærksom på, at Revisionsretten på grundlag af de fejl, den har kvantificeret, anslår den mest sandsynlige fejlprocent til 6,8 %, hvilket udgør en stigning på 0,8 procentpoint i forhold til sidste år; noterer sig, at Kommissionen bemærker, at fejlprocenten ville være forblevet uændret, hvis Revisionsretten havde taget højde for faste korrektioner;
199. understreger, at resultaterne af Revisionsrettens revision viser, at der er svagheder i "kontroller på første niveau" af udgifter; bemærker, at Revisionsretten for så vidt angår 56 % af de fejlbehæftede (kvantificerbare og/eller ikke kvantificerbare) transaktioner vedrørende regionalpolitik mener, at myndighederne i medlemsstaterne havde tilstrækkelige oplysninger til, at de kunne have opdaget og korrigeret én eller flere af fejlene, før de attesterede udgifterne over for Kommissionen; bemærker desuden, at den primære kilde til fejl er finansieringen af projekter, der ikke er i overensstemmelse med

---

<sup>1</sup> Den nøjagtige beskrivelse af den enkelte foranstaltning under den fælles landbrugspolitik for de hoved- og støttekontroller og det niveau af faste korrektioner, som skal anvendes på hver situation, der hidrører fra kriterierne i bilaget, bør fastsættes i Kommissionens retningslinjer baseret på de eksisterende retningslinjer, som er solidt forankret og har givet Kommissionen mulighed for at opnå positive kendelser fra EU-Domstolen i de fleste af de sager, der bestrides af medlemsstaterne.



Unionens og/eller de nationale regler for offentlige indkøb eller ikke opfylder kriterierne for støtteberettigelse, samt afregningen af ikke-støtteberettigede udgifter;

200. henleder opmærksomheden på flerårigheden af samhørighedspolitikens forvaltningssystem og understreger, at den endelige evaluering af uregelmæssigheder i forbindelse med gennemførelsen af politikker kun vil være mulig ved afslutningen af programmeringsperioden;
201. finder det uacceptabelt, at der i år efter år gentagne gange konstateres samme type fejl og ofte i samme medlemsstater; erkender, at suspension og afbrydelse af betalinger af Kommissionen sikrer, at der gennemføres afhjælpende foranstaltninger i de tilfælde, hvor der er konstateret mangler; anmoder Kommissionen om at intensivere kontrollerne af nationale og regionale forvaltnings- og kontrolsystemer på basis af denne konstatering og begrænse dem i stater, hvor forvaltnings- og kontrolsystemerne har vist sig pålidelige;
202. er enig med Revisionsretten i, at det er medlemsstaterne, der har pligt til at forhindre eller opdage og korrigere uregelmæssige udgifter og indberette disse til Kommissionen; bemærker, at forvaltnings- og certificeringsmyndighederne i medlemsstaterne derfor indtager en vigtig rolle med hensyn til at sikre, at de udgifter, der refunderes af Kommissionen, er formelt rigtige (punkt 5.12 i årsberetningen for 2012);
203. bemærker, at Revisionsretten har revideret fire revisionsmyndigheder i fire landes overvågnings- og kontrolsystemer og i den forbindelse vurderede, at overvågnings- og kontrolsystemerne i Belgien (Vallonien), Malta og Det Forenede Kongerige (England, i forbindelse med Den Europæiske Socialfond (ESF) kun var moderat effektive, mens overvågnings- og kontrolsystemerne i Slovakiet derimod var effektive;
204. anerkender, at 62 af de 112 revisionsmyndigheder under Generaldirektoratet for Regionalpolitik og Byudvikling og Generaldirektoratet for Beskæftigelse, Sociale Anliggender, Arbejdsmarkedsforhold og Inklusion er blevet revideret siden 2009; bemærker, at disse revisionsmyndigheder er ansvarlige for 257 af EFRU's/Samhørighedsfondens 317 operationelle programmer og 48 af de 117 operationelle ESF-programmer; bemærker desuden, at de bevillinger, som revisionsmyndighederne undersøgte i fireårsperioden, udgjorde 95 % af EFRU's/Samhørighedsfondens bevillinger for programmeringsperioden 2007-2013;
205. noterer sig med bekymring, at Revisionsretten for 138 af EFRU's/Samhørighedsfondens og ESF's operationelle programmer har kontrolleret rapporterne fra de nationale revisionsmyndigheder og fundet mangler i dem; noterer sig, at Kommissionen i denne sammenhæng understreger, at der i tilfælde, hvor Kommissionen har vurderet, at den angivne fejlprocent har været upålidelig, eventuelt er blevet foretaget faste korrektioner;
206. er bekymret over, at Kommissionen bruger revisionspåtegningerne, de årlige kontrolrapporter samt forvaltningserklæringerne, som de modtager senest den 15. februar i år "n+1", som grundlag for sine risikoanalyser og til sine egne revisioner, selv om dokumenterne ofte indeholder unøjagtigheder; konstaterer, at de derfor ikke gør det muligt at foretage en entydig risikoanalyse;

207. opfordrer derfor Kommissionen til på grundlag af en uafhængig revisionsprocedure (egne risikoanalyser, Revisionsrettens særberetninger og andre kilder) at gennemføre revisioner hos endelige modtagere og bevillingsmyndigheder i de medlemsstater, der i år "n-1" har vakt opmærksomhed på grund af forvaltnings- og kontrolsystemernes svagheder; kræver i den forbindelse en gennemskuelig automatiseringsordning;
208. opfordrer Kommissionen til i løbet af programmeringsperioden 2014- 2020 ved hjælp af tilfældig stikprøve selv at kontrollere alle de operationelle programmer, der skiller sig ud på grund af støtteniveauet, hyppigheden af fejl eller svagheder i overvågnings- og kontrolsystemerne;
209. mener, at retningslinjerne for Kommissionens interne revisioner bør udgøre en forpligtelse for Kommissionen selv; opfordrer Kommissionen til at præsentere disse forud for dechargeproceduren 2013; kræver klare oplysninger om, hvorvidt medlemsstater og programmer, der tidligere har været i søgelyset, er genstand for en særlig revision, og om finansielle nettokorrekationer kan fremskyndes; mener, at denne særlige revision også bør afspejles i kommende delegerede retsakter;
210. er klar over, at der på grund af retsstatslige kriterier ikke kan pålægges sanktioner; kræver derfor, at Kommissionen gør alt, hvad der står i dens magt, for at forkorte den kontradiktoriske procedure, som går forud for pålægning af nettokorrekationer eller afbrydelse af betalinger; opfordrer Kommissionen til forud for dechargeproceduren 2013 at oplyse om de opnåede fremskridt;
211. glæder sig desuden over, at Kommissionen i perioden fra midt i 2010 til november 2013 har foretaget yderligere kontroller hos revisionsmyndigheder, bemyndigede organer og modtagere (77 kontroller af mere end 70 operationelle programmer i 16 medlemsstater) for at sikre kvaliteten af administrative revisioner;
212. understreger, at tallene i aktivitetsrapporten for 2012 fra GD REGIO viser, at de risikobehæftede betalinger varierer fra 755,8 millioner EUR (minimum) til 1 706,8 mio. EUR (maksimum); bemærker, at Kommissionen i denne sammenhæng har fremsat 61 forbehold vedrørende programmer eller dele heraf og 25 forbehold vedrørende omdømme, som i det væsentlige berører Spanien, Sverige, det europæiske territoriale samarbejde og Tjekkiet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at fortsætte forenklingen af systemet for i videst mulige omfang at undgå muligheder for fejl;
213. glæder sig over, at der med den nye forordning om fælles bestemmelser (EU) nr. 1303/2013<sup>1</sup> indføres en række forbedringer: betaling af første acotobeløb efter vedtagelse af det operationelle program; frigørelse tre år efter programmets ophør ("n+3"); reduktion af forskuddene; for betalinger tilbageholdes 10 % af den beregnede fakturapris, indtil afregningen er godkendt; i partnerskabsaftalerne kan der medtages

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013 af 17. december 2013 om fælles bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 320).

landespecifikke anbefalinger;

214. glæder sig over de nye regler for programmeringsperioden 2014-2020, som er vedtaget ved hjælp af den almindelige lovgivningsprocedure, herunder foranstaltninger som f.eks. udpegning af revisionsmyndigheder og certificerende myndigheder, godkendelse af revisionsmyndigheder, revisorundersøgelser og godkendelse af regnskaber, finansielle korrektioner og finansielle nettokorrektioner, proportional kontrol, forudgående betingelser, som yderligere har til formål at bidrage til en reduktion af fejlforekomster; støtter i denne forbindelse samhørighedspolitikken øgede resultatorientering og tematiske fokusering, som bør sikre stor merværdi af de medfinansierede aktioner; glæder sig endvidere over definitionen af alvorlige mangler og det forventede øgede niveau af korrektioner for gentagne mangler;
215. beklager imidlertid, at medlemsstaterne også i henhold til den nye EFRU-forordning (EU) nr. 1301/2013<sup>1</sup> kan erstatte fejlbehæftede projekter, der opdages i år "n", med nye projekter, hvorved et væsentligt incitament til en omhyggelig anvendelse af bevillingerne bortfalder; er af den opfattelse, at denne regel bør begrænses ved førstgivne lejlighed, og at der senest i 2020 bør indføres helt nye regler;
216. beklager desuden, at kriterier for vurdering af systemerne ("alvorlige mangler") og for fastsættelse af niveauet for faste finansielle korrektioner, ikke er blevet defineret endeligt i forordning (EU) nr. 1301/2013; forventer, at de detaljerede og operationelle kriterier, som vil gøre det muligt for Kommissionen at anvende begrebet "alvorlig mangel", fastsættes i en delegeret retsakt;
217. anerkender, at der i løbet af dechargeproceduren er afholdt en række bilaterale møder mellem ordføreren og Kommissionen om horisontale spørgsmål i den delegerede retsakt, hvor man yderligere specificerede, hvordan "alvorlige mangler" kunne defineres tydeligere, og hvordan de finansielle korrektioner kan strammes i tilfælde af vedvarende alvorlige mangler; beklager, at Budgetkontroludvalgets forslag om niveauet af de finansielle korrektioner (tilføjelse af en sats på 50 % og en på 75 %) ikke blev taget med i betragtning; beklager, at den oprindelige automatik for indførelse af finansielle korrektioner, hvis samme alvorlige mangel konstateres i et efterfølgende regnskabsår, i det seneste forslag til delegeret retsakt (af 4. februar 2014) er gjort valgfri, og derfor er kravet om, at medlemsstaterne skal indføre tilsyns- og kontrolsystemer, der sikrer en forsvarlig økonomisk forvaltning, blevet svækket;
218. glæder sig over Kommissionens meddelelse om finansielle nettokorrektioner over for medlemsstater (COM(2013)0934; er dog i tvivl om, om de dokumenter, der skal indleveres af medlemsstaterne senest den 15. februar i år "n+1", udgør et solidt grundlag for en risikoanalyse; konstaterer endvidere, at den kontradiktoriske procedure, der kan føre til pålægning af nettokorrektioner, tager fire måneder, hvilket er for lang tid;
219. opfordrer i lyset af det store antal fejl i offentlige indkøb inden for

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1301/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og om særlige bestemmelser vedrørende målet om investeringer i vækst og beskæftigelse og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1080/2006 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 289).

samhørighedspolitikken og som følge af Revisionsrettens seminar om EU's offentlige indkøb i januar 2014 til en stærkere og mere umiddelbar gennemførelse af de eksisterende regler på dette område i medlemsstaterne; opfordrer desuden til en bedre koordinering af reglerne for offentlige indkøb hos alle interessenter og en forenkling og harmonisering af reglerne og de finansielle korrektioner;

220. glæder sig over den eventuelle indførelse af frivillige nationale erklæringer om medlemsstaternes forvaltning på områderne med delt forvaltning;
221. kræver, at Kommissionen årligt inddrager Parlamentet rettidigt i medfinansieringen af TEN-T/CEF med oplysninger om valg af transportinfrastrukturprojekter og beløb; anmoder Kommissionen om årligt at forelægge Parlamentet en oversigt over transportprojekter og medfinansierede beløb via regional- og samhørighedsfondene;
222. opfordrer Kommissionen til at definere og indføre hurtige foranstaltninger for at rette op på svaghederne ved revisionssystemet inden for politikområdet samhørighed;
223. støtter det forbehold, der er fremsat generaldirektøren for GD REGIO vedrørende EFRU's/Samhørighedsfondens/IPA's forvaltnings- og kontrolsystemer for programmeringsperioden 2007-2013 i 17 medlemsstater (72 programmer) og 12 programmer for europæisk territorialt samarbejde; støtter endvidere forbeholdet over for EFRU's/Samhørighedsfondens/IPA's forvaltnings- og kontrolsystemer for programmeringsperioden 2000-2006 i fem medlemsstater (11 programmer) vedrørende programmer; påpeger navnlig i denne forbindelse, at:
  - revisionsmyndighederne i alle medlemsstater skal tage deres revisionsopgave mere alvorligt med henblik på varigt at forbedre deres forvaltnings-, overvågnings- og kontrolsystemer,
  - Kommissionen skal gennemføre flere revisioner hos endelige modtagere og bevillingsmyndigheder i år "n" i medlemsstater, hvor der er konstateret mangler i forvaltnings- og kontrolsystemerne i år "n-1";
  - Kommissionen skal forpligte sig til at revidere alle operationelle programmer mindst én gang i løbet af programmeringsperioden;
  - Kommissionen skal i rette tid til dechargeproceduren for 2013 rapportere om den egentlige anvendelighed af begrebet "alvorlige mangler" i den delegerede retsakt og om de finansielle nettokorrektioner, som dette medførte;

opfordrer det nyvalgte Parlament til at afkræve et konkret tilsagn fra den nye kommissær om at rette op på situationen, herunder at udarbejde særlige ordninger med de mest udsatte medlemsstater for at styrke beskyttelsen af Unionens budget;

224. anmoder det nyvalgte Parlament om som en presserende opgave at fastsætte i den nye Kommissions arbejdsprogram, at de konstaterede mangler inden for politikområderne landbrug og regionalpolitik afhjælpes;

225. anmoder det nyvalgte Parlament om ved høringerne af de indstillede medlemmer af den nye Kommission at komme ind på de omtalte svage punkter i landbrugs- og regionalpolitikken og afkræve løfter, som kan føre til en bedre beskyttelse af Unionens budget;
226. anmoder det nyvalgte Parlament i overensstemmelse med de ovenstående punkter om at undersøge alle retlige muligheder for at opnå yderligere lovgivningsmæssige forbedringer i givet fald i forbindelse med midtvejsevalueringen af den flerårige finansielle ramme;

### **Kommissionens taskforce for Grækenland**

227. værdsætter arbejdet i taskeforcen for Grækenland; bemærker, at ud af de 181 prioriterede produkter, som gruppen identificerede, er følgende projekter til en værdi af 415,7 mio. EUR i fare:

- den nye havn i Igoumenitsa, fase C, med et godkendt beløb på 81,25 mio. EUR
- forstadsbanen Piraeus-3 Gefyres med et medfinansieret budget på 70 mio. EUR
- anlæggelse af en ny kaj i havnen i Symp med et godkendt beløb på 4,1 mio. EUR
- et nationalt register med et godkendt beløb på 41,9 mio. EUR
- matrikelregister med et medfinansieret budget på 130 mio. EUR
- e-billet med et godkendt beløb på 34,76 mio. EUR
- genopretning af Karla-søen med et godkendt beløb på 41 mio. EUR
- forbedring af adgangsvejen til deponien i den 2. geografiske enhed i præfekturet Aitolos Akarnania med et godkendt beløb på 11,4 mio. EUR
- forbedring og udvidelse af provinsvejen mellem Stimagka, Koutsis og Nemea med et godkendt beløb på 7,1 mio. EUR
- udskiftning af den centrale vandledning i Zakynthos med et godkendt beløb på 9,6 mio. EUR

anmoder Kommissionen om at underrette Parlamentet nærmere om de problemer, der har været med disse projekter;

228. anmoder Kommissionen om at vurdere muligheden for at oprette en taskforce for alle de medlemsstater, der kæmper med gennemførelsen af EU's fonde;

### **Beskæftigelse og sociale anliggender**

229. understreger, at beskæftigelses- og socialpolitikken især gennemføres via Den Europæiske Socialfond (ESF), hvor ca. 11 782 millioner EUR, dvs. 97 % af bevillingerne, stilles til rådighed af ESF;

230. bemærker, at der var fejl i 63 (35 %) af de 180 transaktioner, der er blevet revideret af Revisionsretten; gør opmærksom på, at Revisionsretten på grundlag af de fejl, den har kvantificeret i 31 transaktioner, anslår den mest sandsynlige fejlprocent til 3,2 %, hvilket udgør en stigning på 1 % i forhold til sidste år; noterer sig, at Kommissionen bemærker, at fejlprocenten ville være forblevet uændret, dvs. tæt på væsentlighedstærsklen, hvis Revisionsretten havde taget højde for de generelle finansielle korrektioner, der blev gennemført i 2012, og som var særligt højere (en fast andel på 25 %) i én medlemsstat;
231. understreger, at resultaterne af Revisionsrettens revision viser, at der er svagheder i "kontroller på første niveau" af udgifter; bemærker, at Revisionsretten ligesom i de foregående år mener med hensyn til 67 % af de fejlbehæftede transaktioner (både kvantificerbare og ikke-kvantificerbare), at myndighederne i medlemsstaterne havde tilstrækkelig mange oplysninger til, at de kunne have opdaget og korrigeret én eller flere fejl, før de attesterede udgifterne over for Kommissionen; bemærker desuden, at den primære kilde til fejl er afregningen af ikke-støtteberettigede udgifter samt overtrædelser af reglerne for offentlige indkøb;
232. støtter Kommissionen i dens ønske om at indføre den forenklede omkostningsordning, som har fandtes siden 2007, og opfordrer medlemsstaterne til at anvende forenklede omkostninger, når det er muligt, i forbindelse med afregninger i alle lande, da dette gør projekterne mere fejlsikre, hvilket bekræftes af Revisionsretten;
233. glæder sig over, at den nye ESF-forordning<sup>1</sup> udvider mulighederne for at anvende den forenklede omkostningsordning: fra 2014 kan der således afvikles faste beløb på op til 100 000 EUR, og ved projekter, der modtager mindre end 50 000 EUR i offentlig støtte, er anvendelsen af den forenklede omkostningsordning obligatorisk;
234. mener, at Kommissionens planer om inden 2017 at anvende den forenklede omkostningsordning til 50 % af ESF-transaktionerne bør anses for et minimum og opfordrer alle medlemsstater til at sikre, at gennemførelsen af forenklede omkostninger overstiger dette tal; opfordrer Kommissionen til forud for dechargeproceduren 2013 at oplyse om fremskridtene med hensyn til medlemsstaternes gennemførelse af den forenklede omkostningsordning;
235. bemærker, at Revisionsretten har revideret overvågnings- og kontrolsystemer hos fire revisionsmyndigheder i fire lande og i den forbindelse vurderede, at overvågnings- og kontrolsystemerne i Belgien (Vallonien), Malta og Det Forenede Kongerige (England) kun var delvist effektive, mens overvågnings- og kontrolsystemerne i Slovakiet derimod var effektive;
236. glæder sig over fremlæggelsen af "Overview Report on the Results of the Thematic Audit on Management Verifications Conducted by Member States"; bemærker, at det fremgår af rapporten, at kontrolmyndighederne udviser væsentlige mangler: at organiseringen af forløbet hos forvaltningsmyndighederne og de formidlende organer udviser svagheder, at kontroller ofte bare er rent formelle, at reglerne for offentlige

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1304/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Socialfond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1081/1999 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 470).

- indkøb overtrædes, at tildelingen af opgaver ikke matcher uddannelse og tilsyn, og at der mangler administrativ kapacitet og vejledning og glæder sig over anbefalingerne heri, herunder anvendelsen af forenkede omkostninger med forenkingsseminarer i alle medlemsstater, forbedret forvaltning gennem dedikerede hold til omkostningskontrol, flere kontroller på stedet af støttemodtagere, bedre tilsyn med delegerede organer og forvaltningsorganer, der begrænser godkendelserne til det, der rent faktisk kan forvaltes, og handlingsplaner, når der konstateres mangler;
237. er meget bekymret over, at GD EMPL i 13 af de 117 årlige revisionsberetning fra 2012 har tilpasset den fejlprocent, der er angivet af medlemsstaterne, eller har vurderet den til at være upålidelig (i 2011 var dette tilfældet i 42 ud af de 117 årlige revisionsberetninger); mener, at dette er navnlig foruroligende, da Kommissionen bruger revisionspåtegningerne, de årlige revisionsberetninger samt forvaltningserklæringerne fra medlemsstaterne som grundlag for sine risikoanalyser og til sine egne revisioner;
238. anerkender, at Kommissionen i den seneste programmeringsperiode har kontrolleret 85 af 91 nationale revisionsmyndigheder; bemærker, at disse er ansvarlige for 111 operationelle programmer eller 99 % af de afsatte midler;
239. beklager, at aktivitetsrapporten 2012 fra GD EMPL for så vidt angår de betalinger, der har fundet sted i programmeringsperioden 2007-2013, indeholder et forbehold vedrørende 68 mio. EUR, der vedrører 27 ud af 117 operationelle programmer (Spanien 9, Italien 4, Det Forenede Kongerige 3) og bemærker, at man anvendte procedurene for afbrydelse og suspension, når dette var nødvendigt; fastholder behovet for forenkling;
240. glæder sig over den strenge anvendelse af afbrydelser og standsninger af betalinger; er enig med Kommissionen i, at dette er særdeles effektive mekanismer; bemærker, at der ifølge aktivitetsrapporten for 2012 fra GD EMPL i rapporteringsperioden har været 38 afbrydelser til en værdi af 881,7 millioner EUR (2013: 29 til en værdi af 389,5 millioner EUR) og to standsninger pr. 31. december 2012 (Tyskland);
241. glæder sig over Kommissionens rapport om "Simplification and Gold-Plating in the European Social Fund"<sup>1</sup> og opfordrer Kommissionen til at fortsætte sine bestræbelser på at forenkle forvaltningen i medlemsstaterne;
242. understreger, at der på det socialpolitiske område i stadig højere grad opstår alvorlige konflikter mellem medlemsstaternes og Unionens beføjelser; opfordrer Kommissionen til at respektere det velfærdsstatsprincip, der indgår i mange medlemsstaters forfatninger, og mener, at dette rummer store muligheder for besparelser for Unionens budget;
243. kræver, at der gennemføres en politik til at nedbringe ungdomsarbejdsløsheden, der har en europæisk merværdi; mener, at Unionens rolle navnlig er at styrke infrastrukturen for erhvervsuddannelse og videreuddannelse; kræver i denne forbindelse en "ærlig" europæisk støttepolitik, der i meget højere grad har til hensigt at overføre knowhow fra medlemsstater med lav ungdomsarbejdsløshed til medlemsstater med høj

---

<sup>1</sup> EMPL H1/JJ/DV vdk (2013) af 13. november 2013.

ungdomsarbejdsløshed, men uden at der rejses uberettigede forventninger og uden at komme med yderligere løfter, som ikke hører under Unionens primære ansvarsområde;

244. kritiserer, at Kommissionen ikke har reageret på gentagne opfordringer fra Parlamentet om at sætte tal på, hvor mange EU-midler (i absolutte tal og i procent) der er blevet brugt på forbedringer af uddannelsesstrukturen i finansieringsperioden 2007-2013;
245. bemærker, at det ikke er muligt at vise EU-borgere og -skatteydere, hvad der er opnået med milliardbeløb fra ESF og strukturfondene med hensyn til bekæmpelse af ungdomsarbejdsløsheden; bemærker, at dem, som er ansvarlige for arbejdsmarkedsforanstaltninger på stedet, anfægter den angivelige manglende indsamling af statistiske data; bemærker i denne forbindelse medlemsstaternes vigtige rolle med hensyn til at levere statistikker og regelmæssige rapporter på grundlag af fælles kriterier for anvendelse af EU-midler, der anvendes til at afhjælpe ungdomsarbejdsløshed; minder Kommissionen om, at den står til ansvar for, at Unionens skatteindtægter går til unge arbejdsløse, og anser resultaterne af Unionens støttepolitik netop med henblik på de forventninger, der er rejst vedrørende nedbringelse af ungdomsarbejdsløsheden, for utilstrækkelige;
246. bemærker behovet for en integreret fremgangsmåde og komplementaritet af foranstaltninger til afhjælpning af ungdomsarbejdsløsheden i Unionen og på nationalt plan samt inden for andre EU-finansierede programmer og instrumenter, der kan bidrage til at nedbringe ungdomsarbejdsløsheden, såsom Horisont 2020, Erasmus+ og Erasmus for unge iværksættere; mener, at dette vil sikre en effektiv og omkostningseffektiv anvendelse af EU-midlerne og de nationale politikkers merværdi til indsatsen på EU-plan.
247. kræver oplysninger om en stor bedragerisag i forbindelse med ESF i Spanien; bemærker, at bedrageriet bestod i at afholde uddannelses- og videreuddannelseskurser, som rent fiktivt skal have fundet sted på internettet med ikkeeksisterende deltagere, hvor støttens størrelse i dette tilfælde afhang af antallet af tilmeldte deltagere; er bekymret, fordi det drejer sig om flere mio. EUR; forventer, at Kommissionen redegør for, hvorfor ingen af kontrollørerne i det hierarki af kontrolforpligtelser, der er fastsat i fondsforordningen (revisionsretten for Madrid, den spanske revisionsret, Europa-Kommissionen - DG EMPL, EU-Revisionsretten) har bemærket dette tilfælde, og om OLAF har været inddraget; kræver at få oplyst, om Revisionsretten havde kendskab hertil; kræver oplysning om, hvor mange lignende tilfælde der har været tidligere (eksempelvis i Nederlandene og andre medlemsstater);
248. gentager sin opfordring til at overvåge de finansielle instrumenter, især ESF, Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen, relevante komponenter i førtiltrædelsesinstrumentet og den europæiske mikrofinansieringsfacilitet Progress, og måle deres resultater i forhold til de specifikke politikmål, som er fastsat i EU's 2020-strategi og i den årlige politiske proces i forbindelse med det europæiske semester;

### **Eksterne forbindelser**

249. bemærker med bekymring, at Revisionsretten anslår den mest sandsynlige fejlprocent for så vidt angår eksterne forbindelser, bistand og udvidelse til 3,3 % (2011: 1,1 %);



250. understreger, at stigningen i fejlprocenten også skal ses på baggrund af den nye stikprøvemethode, som Revisionsretten har udviklet, og at Revisionsrettens stikprøve for 2012 kun omfattede mellemliggende betalinger, endelige betalinger og afregninger af forskud;
251. konstaterer med bekymring, at alle de fejl, som Revisionsretten har påvist, vedrørte transaktioner, der principielt er blevet kontrolleret af Kommissionen, og at ingen af de omhandlede fejl i den forbindelse er blevet forhindret eller påvist;
252. minder om, at den metodiske ændring i Revisionsrettens stikprøvemethode giver mulighed for at sammenligne fejlprocenten inden for delt forvaltning (5,3 %) med fejlprocenten inden for central forvaltning (4,3 %) og bemærker i den forbindelse, at Kommissionens resultat med hensyn til de eksterne forbindelser er forholdsvist godt;
253. gør opmærksom på, at restfejlforekomsten på 3,63 %, der er anført i revisionsrapporten fra Moore and Stephens, der er bestilt af EuropeAid, ligger over den af Revisionsrettens anslåede årlige fejlprocent; understreger, at det er i modstrid med Kommissionens argument om, at fejlprocenten på grund af de foretagne fejlkorrekationer nødvendigvis er lavere ved periodens afslutning;
254. opfordrer indtrængende Kommissionen til effektivt at korrigere de konstaterede fejl og effektivt at gennemføre inddrivelserne;
255. fastslår, at Kommissionens relativt gode resultat for de eksterne forbindelser i det mindste delvist kan have sin forklaring i, at fejlprocenten for transaktionerne på to områder – budgetstøtte og Unionens bidrag til multidonorprojekter, der gennemføres af internationale organisationer som f.eks. FN – på grund af betalingsbetingelsernes art er begrænset;
256. bemærker med tilfredshed, at Revisionsretten vurderede, at GD ELARG's overvågnings- og kontrolsystem var effektivt, selv om den metode, der er anvendt til beregning af restfejlforekomsten, skal forbedres;
257. beklager, at der stadig er mangler i den forudgående kontrol og i kontrol- og overvågningssystemerne hos EuropeAid, og at den omstrukturering, der er foretaget af Kommissionen i 2011, ifølge Revisionsrettens resultater fortsat indvirker negativt på arbejdet i dens interne revisionsfunktion; beklager, at EuropeAids overvågnings- og kontrolsystemer kun er moderat effektive og ikke fører til, at væsentlige fejl opdages og korrigeres;
258. er enig i Revisionsrettens anbefalinger om, at Kommissionen bør sikre en rettidig afregning af udgifterne, fremme en bedre dokumentforvaltning via de partnere, der er ansvarlige for gennemførelsen, og støttemodtagerne, forbedre forvaltningen af kontrakttildelingsprocedurerne gennem fastlæggelse af klare udvælgelseskriterier og bedre dokumentation for evalueringsprocessen, øge kvaliteten af de udgiftsrevisioner, der foretages af eksterne revisorer, og anvende en sammenhængende og praktisk anvendelig metode til beregning af restfejlforekomsten i generaldirektoraterne med ansvar for eksterne forbindelser;

259. glæder sig over de forvaltningsrevisioner, som Revisionsretten har foretaget, navnlig i sine særberetninger om Den Europæiske Unions bistand til Den Demokratiske Folkerepublik Kongo, Egypten og Palæstina, da det i den forbindelse vurderes, om Kommissionens forvaltning overholder principperne om sparsommelighed, produktivitet og effektivitet; foreslår i lyset af disse beretninger, at Kommissionen og Revisionsretten arbejder tæt sammen for at udvikle både målbare indikatorer og metodologien for forvaltningsrevisioner, idet der fokuseres på EU-finansierede projekter med en stærk politisk karakter såsom projekter rettet mod en styrkelse af respekten for menneskerettigheder, retsstatsprincippet og demokratiet, når en beslutning om at fortsætte eller indstille et projekt ikke kun afhænger af de konkrete resultater inden for en bestemt tidsramme;
260. støtter Kommissionens fortsatte bestræbelser på at skifte fra en inputbaseret til en resultat- og effektorienteret tilgang og opfordrer indtrængende til vedtagelse af specifikke, målelige, realiserbare, relevante og tidsbestemte benchmarks for alle programmer under udgiftsområde 4 som anbefalet af Revisionsretten; udtrykker håb om, at disse programmer ikke vil blive påvirket af de samme mangler som dem, der blev konstateret i dette års beretning;
261. noterer sig de problemer, Revisionsretten har konstateret i relation til forvaltningen af sociale ydelser, og opfordrer Kommissionen til at gennemføre alle anbefalinger; glæder sig over de skridt, som Kommissionen har taget hidtil, og opfordrer den til at fremskynde lanceringen af sit nye program for at løse disse problemer;
262. minder om sin henstilling om at genanvende materialer, der er brugt under valgobservationsmissioner, i andre tilsvarende missioner eller EU-delegationer for at mindske deres indvirkning på budgettet og maksimere anvendelsen af budgetmidler;

#### *Udvikling og samarbejde*

263. påskønner, at mere end 1350 projekter blev evalueret i 2012 for relevans og projektets udformning, effektivitet, virkning og bæredygtighed i henhold til Kommissionens resultatorienterede overvågningssystem; noterer et fald i projekter med væsentlige problemer fra 8 % (i 2010 og 2011) til 5 % i 2012<sup>1</sup>;
264. konstaterer med bekymring, at antallet af sager, hvor OLAF indledte en undersøgelse vedrørende EuropeAid/GD DEVCO-forvaltede projekter, er steget fra 33 (i 2011) til 45 i 2012; erkender, at antallet af nye sager dog var lavere end i noget år mellem 2005 og 2010;
265. glæder sig over Kommissionens initiativ "gennemsigtig støtte", som giver omfattende og rettidig information om humanitær bistand og udviklingsbistand og potentielt bidrager til at reducere dobbeltfinansiering;
266. glæder sig over, at EuropeAid/GD DEVCO i 2012 indførte en sammenhængende metode til beregning af den anslåede restfejlføremst (RER), dvs. niveauet af fejl, der

---

<sup>1</sup> Arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene: SWD(2013) 307 vedføjet årsrapporten for 2013 om gennemførelsen af Den Europæiske Unions politikker for udvikling og ekstern bistand i 2012 (jf. s. 161).

har unddraget sig alle kontroller, for at forebygge, opdage og korrigere fejl; konstaterer, at Revisionsretten fandt, at den anvendte metode til at estimere RER var hensigtsmæssig og nyttig;

267. udtrykker dog bekymring over omfanget af RER, der skønnes at være 3,6 % for EuropeAid/GD DEVCO, og opfordrer Kommissionen til at styrke indsatsen for bedre at kunne analysere, dokumentere og forklare de vigtigste former for fejl og til at træffe passende foranstaltninger, herunder høring med relevante aktører, for at reducere fejl i fremtiden, især i forhold til betalinger til internationale organisationer, som tegnede sig for 38 % af den samlede RER<sup>1</sup>.

### **Forskning og andre interne politikker**

268. bemærker, at de vigtigste finansieringsinstrumenter i denne gruppe af politikområder er forskningsrammeprogrammerne (RP), som tegner sig for 7 957 mio. EUR eller 68 % af aktionsudgifterne, og programmet for livslang læring, der tegner sig for 1 529 mio. EUR eller 13 % af aktionsudgifterne.
269. bemærker, at der var fejl i 73 (49 %) af de 150 transaktioner, der er blevet revideret af Revisionsretten; gør opmærksom på, at Revisionsretten på grundlag af de fejl, den har kvantificeret i 31 transaktioner, anslår den mest sandsynlige fejlprocent til 3,9 %, og at afregnede forskud – en ny komponent i stikprøven for 2012 (se punkt 1.6, 1.7 og 1.15 i årsberetningen) ifølge Revisionsretten udgør 2,1 %; bemærker, at dette revisionsområde (forskning og andre interne politikker) dermed ligger omkring væsentlighedsgrænsen;
270. noterer sig, at Revisionsretten har vurderet, at de undersøgte overvågnings- og kontrolsystemer for forskningsrammeprogrammer var delvis effektive, men at det undersøgte overvågnings- og kontrolsystem for livslang læring var effektivt;
271. understreger, at fejlene har været de samme i årevis: overvejende faktureringen af ikke-støtteberettigede udgifter;
272. glæder sig over, at generaldirektoraternes årlige aktivitetsrapporter, der er blevet analyseret af Revisionsretten, indeholder en fyldestgørende vurdering af den finansielle forvaltning med hensyn til de underliggende transaktioners formelle rigtighed; bemærker, at de fremlagte oplysninger hovedsageligt bekræfter Revisionsrettens resultater og konklusioner;
273. finder det uforståeligt, at Revisionsretten i udgiftsopgørelser, der er blevet udarbejdet af uafhængige revisorer, stadig finder en høj fejlprocent; mener derfor, at Kommissionen og medlemsstaterne skal stille al det baggrunds- og uddannelsesmateriale, der er nødvendigt for en korrekt revision af udgiftsopgørelserne, til rådighed for revisorer; understreger, at attesterede udgiftsopgørelser kun giver mening, hvis Kommissionen kan stole på dem;
274. glæder sig ligesom Revisionsretten over de forenklingsforanstaltninger, der er blevet indført af Kommissionen fra 2011 (f.eks. for de metoder, der anvendes af

---

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/atwork/synthesis/aar/doc/devco\\_aar\\_2012.pdf](http://ec.europa.eu/atwork/synthesis/aar/doc/devco_aar_2012.pdf)

støttemodtagere til beregning af de gennemsnitlige personaleudgifter), samt den af Kommissionen fremlagte rapport herom<sup>1</sup>; opfordrer Kommissionen til at opdatere denne rapport i forbindelse med dechargeproceduren 2013;

275. understreger betydningen af Revisionsrettens særberetning nr. 2/2013 "Har Kommissionen sørget for, at syvende rammeprogram for forskning gennemføres effektivt?", som Budgetkontroludvalget har analyseret<sup>2</sup>;
276. konstaterer på baggrund af aktivitetsrapporten for 2012 for forskning og innovation, at det centrale punkt i forvaltningen af dette forskningsområde består i at finde en acceptabel balance mellem at skabe øget interesse for programmet blandt deltagerne og det berettigede ønske om finansiel kontrol; bemærker, at generaldirektoratet gjorde i den forbindelse opmærksom på, at en fremgangsmåde, der i alle tilfælde stræber efter en restfejlførelse på 2 %, ikke er praktisk gennemførlig<sup>3</sup>;
277. er bekymret over, at Revisionsretten ligesom i forbindelse med regnskabsåret 2011, har identificeret betydelige kvantificerbare fejl i programmet for informations- og kommunikationsteknologier; noterer sig, at Kommissionen har udviklet en særlig revisionsstrategi for ikke-forskningsprojekter, hvor der – indtil 2017 – foretages 215 undersøgelser af ikke-forskningsprojekter; opfordrer Kommissionen til at gøre rede for, om de uberettiget udbetalte 470 000 EUR er blevet inddrevet;
278. noterer sig, at der ved udgangen af 2012 med hensyn til det sjette rammeprogram var foretaget 78 % af de planlagte korrektioner; minder om, at 1 506 ud af de samlede 7 101 korrektioner stadig ikke var foretaget, hvoraf 1 336 af disse vedrørte revisioner, der blev afsluttet i 2011 eller tidligere; opfordrer Kommissionen til at redegøre for status for de planlagte korrektioner for det sjette rammeprogram;
279. er bekymret over, at de manglende fremskridt med hensyn til ibrugtagningen af Schengeninformationssystemet II (SIS II) har medført, at generaldirektøren for Indre Anliggender har medtaget et forbehold i sin aktivitetsrapport; opfordrer Kommissionen til at redegøre for fremskridtene med hensyn til ibrugtagningen af SIS II;

## **OLAF**

280. bemærker, at Kommissionens formand til dato ikke over for Parlamentets plenarforsamling har gjort rede for fjernelsen af sundhedskommissær John Dalli fra dennes post den 16. oktober 2012; insisterer på nødvendigheden af at respektere uskyldsformodningen og bemærker, at tobaksindustriens alvorlige korruptionsanklager mod kommissæren endnu ikke er blevet bevist;
281. beklager dybt, at OLAF's undersøgelse af påstandene har været behæftet med betydelige fejl, ifølge en analyse foretaget af OLAF-Overvågningsudvalget, og at OLAF nægter at redegøre for forholdene og derfor er heller ikke bliver stillet til regnskab;
282. minder om, at der i dette tilfælde gælder omvendt bevisbyrde, hvor det ikke er den

---

<sup>1</sup> ARES(2013) 2634919.

<sup>2</sup> Vedtagne tekster, P7\_TA-PROV(2014)0000, henstillinger i del XVI.

<sup>3</sup> Aktivitetsrapport for 2012 fra GD for Forskning og Innovation, s. 45 og følgende.

tiltaltes skyld, der er i fokus, men at den tiltalte selv skal søge at bevise sin uskyld ved flere domstole; minder om, at Dalli har anfægtet den frivillige karakter og lovligheden af sin tilbagetræden ved Den Europæiske Unions Ret, hvilket kan føre til tilkendelse af erstatning, hvilket vil ske på bekostning af skatteyderne, og at han ligeledes har anlagt sag mod Swedish Match ved de belgiske myndigheder for bagvaskelse;

283. opfordrer til en fuld afklaring og et fuldt og hurtigt samarbejde fra Kommissionens side med domstolene i Belgien og på Malta i sagen Dalli samt en uafhængig undersøgelse af de metoder, OLAF har anvendt i denne sag;
284. er bekymret over de høje finansielle indikatorer for indledning af en undersøgelse, der fremgår af OLAF's prioriteter for undersøgelsespolitikken for regnskabsårene 2012 og 2013, og at de er fordelt som følger: på toldområdet: 1 mio. EUR, i landbrugssektorerne: 100 000 EUR for SAPARD og mere end 250 000 EUR til landbrug; inden for strukturfondene: 500 000 EUR i Den Europæiske Socialfond såvel som Samhørighedsfonden og 1 mio. EUR i ERFU, inden for områderne ekstern bistand og centraliserede udgifter: 50 000 EUR og inden for Unionens ansatte: 10 000 EUR; kritiserer, at det er de forvaltende generaldirektoraters ansvar at håndtere mulige tilfælde af svig, som ligger bag de finansielle indikatorer, uden at de har kvalificeret personale til rådighed; mener, at dette udgør en risiko for skatteydernes penge og Unionens finansielle interesser;
285. bemærker, at Europa-Parlamentet otte måneder efter vedtagelsen af sin beslutning<sup>1</sup> om årsrapporten 2011 om beskyttelse af Den Europæiske Unions finansielle interesser endnu ikke er blevet forsynet med en juridisk analyse af lovligheden af optagelsen af privatpersoners telefonsamtaler i forbindelse med OLAF's administrative undersøgelser af medlemmer af EU-institutionerne og EU-tjenestemænd, jf. den pågældende beslutnings punkt 75;
286. er dybt bekymret over Overvågningsudvalgets konstatering af, at OLAF ikke har oprettet nogen forudgående lovlighedskontrol for andre undersøgelsesforanstaltninger end dem, der specifikt er nævnt i OLAF's personaleretningslinjer for undersøgelsesprocedurer; konstaterer, at dette bringer overholdelsen af de berørte personers grundlæggende rettigheder og proceduremæssige garantier i fare;
287. bemærker, at manglende overholdelse af væsentlige proceduremæssige krav under indledende undersøgelser kan påvirke lovligheden af den endelige afgørelse, der træffes på baggrund af OLAF's undersøgelser; vurderer, at dette udgør en stor potentiel risiko, eftersom overtrædelser vil medføre juridisk ansvar for Kommissionen;
288. anser det for uacceptabelt, at generaldirektøren for OLAF direkte deltager i visse undersøgelsesopgaver, bl.a. afhøring af vidner; gør opmærksom på, at generaldirektøren kan have i en interessekonflikt, eftersom han i henhold til artikel 90, litra a), i vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union og artikel 23, stk. 1, i personaleretningslinjerne for undersøgelsesprocedurer er den myndighed, der modtager klager over OLAF's undersøgelser og beslutter, hvorvidt der skal tages hensigtsmæssige skridt vedrørende eventuelle mangler i efterlevelsen af de proceduremæssige garantier;

---

<sup>1</sup> Vedtagne tekster, P7\_TA(2013)0318.

289. noterer sig med bekymring de mange tilfælde af mistanke om svig, der af Kommissionens tjenestegrene er blevet indberettet til OLAF, men som er blevet sendt tilbage til tjenestegrene; bemærker, at tjenestegrenenes opfølgende foranstaltninger ikke er blevet registreret; forventer, at OLAF som minimum registrerer de opfølgende foranstaltninger for disse tilfælde; kræver en analyse af de tilfælde af mistanke om svig, der i 2012 og 2013 er blevet sendt tilbage til tjenestegrene;
290. er bekymret over resultaterne af to medarbejderundersøgelser i OLAF og de mangler i OLAF's funktion efter omstruktureringerne, der er kommet for dagens lys; anmoder Revisionsretten om at gennemføre en opfølgingsrevision og at følge op sin særberetning nr. 2/2011 med henblik på at undersøge omstruktureringens virkninger;
291. kræver, at Kommissionen sender Budgetkontroludvalget en ikkeredigeret udgave af dokument D/000955 af 5. februar 2009, som OLAF udarbejdede om misbrug af EU-midler begået af et højtstående medlem af en EU-institution;
292. forventer at blive informeret af Kommissionen om alle møder i clearingcentralen i 2012 og 2013 med hensyn til deltagerne i disse møder og dagsordenen for dem; er bekymret for OLAF's uafhængighed og anmoder om, at Overvågningsudvalget skal analysere, hvorvidt møderne i clearingcentralen kan bringe OLAF's uafhængighed i fare;

### **Tobakssmugling**

293. kræver en evaluering af den eksisterende aftale med de fire tobakskoncerner (Philip Morris International Cooperation Inc. (PMI), Japan Tobacco International Cooperation, British American Tobacco Cooperation og Imperial Tobacco Cooperation) under hensyntagen til det nye tobaksvaredirektiv<sup>1</sup> og ratifikationen af FCTC-aftalen<sup>2</sup> og Parlamentets holdning til spørgsmålet om, hvorvidt og hvorledes tobakssamarbejdsaftalen med PMI forlænges;
294. forlanger betydelige foranstaltninger fra OLAF's side i kampen mod cigaretsmugling: forbindelsesled Kina, De Forenede Arabiske Emirater, Ukraine og i de tilsvarende knudepunkter for smugling samt hos Europol med det formål at forbedre samarbejdet; understreger i denne forbindelse betydningen af, at der er adgang til information og relevante databaser;
295. opfordrer Kommissionen til at redegøre for, hvilke foranstaltninger der skal træffes i Unionen for at kontrollere markedet for tobaksblade, skåren råtabak og mekanisk udstyr til fremstilling af cigaretter med det formål at bekæmpe illegale cigaretfabrikker;

### **Manglende fremskridt i Bulgarien**

296. glæder sig over Kommissionens klare udmelding i statusrapporten af 22. januar 2014 vedrørende udviklingen i Bulgarien; er meget bekymret over de manglende fremskridt under den nu syv år gamle samarbejds- og verifikationsmekanisme, den fortsat meget

---

<sup>1</sup> Parlamentets og Rådets direktiv 2014/.../EU af ... 2014 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om fremstilling, præsentation og salg af tobak og tobaksrelaterede produkter og om ophævelse af direktiv 2001/37/EF (EUT L ...).

<sup>2</sup> WHO's rammekonvention om tobakskontrol.

udbredte korruption og den generelle vanskelighed med at fordele ansvar og korrigere fejl; opfordrer Kommissionen til at indtage en konsekvent holdning i forhold til Bulgarien og at foretage en alvorlig undersøgelse af, om det i et sådant miljø overhovedet er muligt at anvende EU-midler i overensstemmelse med reglerne;

### **Langsommelige fremskridt i Rumænien**

297. glæder sig over konklusionerne i Kommissionens statusrapport af 22. januar 2014 vedrørende udviklingen i Rumænien; er meget bekymret over de langsommelige fremskridt i Rumænien under samarbejds- og verifikationsmekanismen; gør opmærksom på forslag om ændring af straffelovgivningen vedrørende interessekonflikter for tjenestemænd, der er valgt lokalt, samt et amnesti for parlamentsmedlemmer i tilfælde af korruption; mener, at det i betragtning af denne udvikling næppe er muligt i et sådant miljø at anvende EU-midler i overensstemmelse med reglerne;

### **Roma**

298. bemærker, at Kommissionen grundlæggende ikke er i stand til at sige noget om foranstaltninger i EU-budgettet til fordel for romaernes integration i deres hjemlande; kritiserer, at Kommissionen til trods for romastrategien fra 2010 ikke har søgt at finde frem til en måde, hvorpå den kan fremlægge bevis for foranstaltningerne til fordel for romaerne; kritiserer Kommissionens utilstrækkelige dataindsamling i ESF, der ikke gør det muligt at vise EU's borgere og skatteydere, hvad der er blevet opnået med ESF- og strukturfondsmidler med hensyn til integrationen af romaer; minder Kommissionen om, at den har en forpligtelse til at redegøre for brugen af Unionens skatteindtægter på romaer;

### **It-politikker**

299. opfordrer Kommissionen til at undersøge velreviderede open source-løsninger til e-mail og kalenderfunktioner, herunder software til slutbrugere; erindrer Kommissionen om, at andre dele, som normalt ikke er synlige for slutbrugeren, såsom firewalls, webservere osv. kan anskues fra et open source- og sikkerhedsperspektiv, hvis et offentligt udbud er baseret på funktionsspecifikationer snarere end varemærker;
300. noterer sig, at der kommer stadig flere klager fra civilsamfundets organisationer, der bl.a. arbejder med romaer, og som føler sig udelukket fra adgangen til EU-midler pga. en stor bureaukratisk byrde; opfordrer Kommissionen til at støtte disse organisationer i den overordnede proces;
301. er bekymret over situationen, hvor EU-institutionerne reelt er stavnsbundet til bestemte softwareleverandører; beklager, at Kommissionen trods denne erkendelse ikke i løbet af 2012 har taget skridt i retning af at udforme åbne, offentlige udbud på IKT-området baseret på gennemsigtige kriterier og funktionelle specifikationer frem for varemærker;
302. erindrer om, at størrelsen af SACHA II-kontrakten og hele det sæt af specifikke mærkevareprodukter, der defineres i denne, var så omfattende, at kun et meget begrænset antal kontrahenter (to) havde mulighed for at deltage i det åbne offentlige

udbud; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udforme mindre åbne, offentlige udbud for at give flere aktører mulighed for at deltage i sådanne indkøbsprocedurer og opnå en større mangfoldighed i udbuddene;

### **Undersøgelser og rådgivning fra eksterne leverandører**

303. bemærker, at Kommissionen ikke kunne fremlægge en tydelig og præcis liste for Parlamentet i et maskinlæsbart format fra Kommissionens ABAC-system, såsom en Excel-tabel eller en CSV-fil, der indeholder emnerne for alle undersøgelser, samt det specifikke spørgsmål om eventuel ekstern rådgivning/vejledning, som eksterne leverandører har udført for Kommissionen, med angivelse af navnene på disse leverandører samt det land, hvor den pågældende leverandør har sit hjemsted, med angivelse af datoen, hvor den anvisningsberettigede har forpligtet budgetbevillingerne til undersøgelserne eller den eksterne rådgivning opdelt på år startende med 2009 og sluttende med 2013; forventer, at listen sendes til Budgetkontroludvalget inden den 1. maj 2014;

### **Opnåelse af resultater ved hjælp af EU-budgettet**

#### *Forvaltningsplaner og de årlige aktivitetsrapporter*

304. bemærker, at de mål, der er fastsat i artikel 38, stk. 3, litra e), i finansforordningen (EU, Euratom) nr. 966/2012, og som skal måles ved hjælp af indikatorer, i høj grad anvendes af generaldirektørerne som mål i deres forvaltningsplaner, og gør opmærksom på, at generaldirektørerne i deres årlige aktivitetsrapporter skal aflægge rapport om, hvilke resultater der er opnået, og hvorvidt disse resultater har haft den ønskede virkning;
305. glæder sig over, at Kommissionen med henblik på at reducere antallet af mål og indikatorer i sit arbejdsdokument (del 1) til budgetforslaget 2014 (se COM(2013)0450) har indført sammenfatninger af programmer for aktionsudgifterne;
306. er enig i Revisionsrettens kritik (årsberetning for 2012, punkt 10.9) af, at de målsætninger, der er taget direkte fra politikdokumenter på højt plan eller lovtekster, ofte ikke er fokuserede nok til at være anvendelige i forvaltningsplaner og årlige aktivitetsrapporter;
307. understreger, at disse "målsætninger, der er taget fra overordnede politiske dokumenter" ofte vedrører politikområder, som ikke fuldt ud henhører under Unionens ansvarsområde; opfordrer derfor generaldirektørerne til at fastsætte mål, der stemmer nøje overens med Unionens beføjelser og overholder nærhedsprincippet fuldt ud;
308. beklager, at evalueringerne ikke har været en nyttig kilde til dokumentation til støtte til rapporteringen om de politiske resultater i de årlige aktivitetsrapporter, og at dette hovedsagligt skyldtes, at der ved evalueringerne er blevet fokuseret på operationelle spørgsmål fremfor resultatet, eller at Kommissionen har været i tvivl om kvaliteten af de oplysninger, den har modtaget fra myndighederne i medlemsstaterne;

#### *Evalueringsrapport i henhold til artikel 318 i TEUF*



309. beklager, at Kommissionen i stedet for at fokusere på opnåelse af Unionens hovedmål og effektiviteten af dens politikker fremlagde en række sammenfatninger af evalueringer, der dækkede EU's programmer for alle politikområder og deres udgiftsstørrelse i indværende FFR i henhold til budgetposterne;
310. minder om, at Parlamentet den 17. april 2013 indtrængende opfordrede Kommissionen til at ændre strukturen i evalueringsrapporten i henhold til artikel 318, "således at der skelnes mellem interne og eksterne politikker og, i den del der vedrører interne politikker, at fokusere på Europa 2020-strategien [...] Kommissionen bør lægge vægten på de fremskridt, der er gjort med opfyldelsen af flagskibsinitiativerne"<sup>1</sup>;
311. glæder sig over, at Kommissionen vil forbedre resultatrapporteringen i de årlige aktivitetsrapporter fra dens generaldirektorater, skabe en tættere forbindelse mellem de årlige forvaltningsplaner, de årlige aktivitetsrapporter og evalueringsrapporten i henhold til artikel 318 og vedtage evalueringsrapporten samtidig med den sammenfattende rapport;
312. glæder sig over, at Kommissionen vil udarbejde og opdele sin evalueringsrapport på grundlag af den nye resultatramme, der blev indført med den flerårige finansielle ramme 2014-2020; understreger dog på ny, at en sådan resultatramme bør omfatte følgende tre hovedelementer: opnåelse af programmets mål (resultater), forsvarlig programforvaltning af Kommissionen og medlemsstaterne, og hvorledes programresultater og forsvarlig økonomisk forvaltning bidrager til Unionens hovedmål;
313. erindrer om, at Kommissionen for at sikre en forsvarlig økonomisk forvaltning af EU-midler administrerer den centrale database om udelukkelse – en database med enheder, der er udelukket fra EU-finansiering på grund af f.eks. insolvens, retskraftige strafferetlige domme for svig, korruption, beslutninger truffet af en kontraherende myndighed om alvorlige faglige fejl og interessekonflikter; beklager, at den centrale database om udelukkelse ikke er tilgængelig for offentligheden eller for Parlamentets medlemmer; erindrer om, at en tilsvarende database over udelukkede virksomheder, som administreres af Verdensbanken, er offentlig; opfordrer Kommissionen til at gøre den centrale database over udelukkelse offentlig.

---

<sup>1</sup> Punkt 1 litra af) i beslutningen af 17. april 2013 (EUT L 308 af 16.11.2013, s. 27).

11.2.2014

## UDTALELSE FRA UDENRIGSUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne (2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: María Muñoz De Urquiza

### FORSLAG

Udenrigsudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. understreger, at Unionens midler skal forvaltes i overensstemmelse med principperne om gennemsigtighed og god forvaltningspraksis; noterer sig Revisionsrettens konstatering af, at stigningen i antallet af væsentlige fejl i udgiftsområde 4 for regnskabsåret 2012 skyldes en ændring i stikprøvemethoden, der nu omfatter afslutning af forfinansiering, der er betalt i tidligere år;
2. støtter alle Revisionsrettens henstillinger med hensyn til udgiftsområde 4, navnlig hvad angår forbedring af overvågnings- og kontrolsystemer med hensyn til afslutning af forfinansiering, og minder samtidig om, at Unionens eksterne bistand delvis gennemføres af enheder uden for Unionen, ofte under vanskelige forhold, herunder kriser og konflikter, og kræver en vis tilpasningsevne, fleksibilitet og hastighed for at være effektiv; er ikke desto mindre bekymret over resultaterne og indvirkningen af eksisterende kontroller og opfordrer indtrængende Kommissionen til at styrke dem for at forbedre resultaterne og effektiviteten af den af tredjeparter gennemførte europæiske bistand, hvoraf 796 mio. EUR er ydet som budgetstøtte, og 1,4 mia. EUR er givet til internationale organisationer i løbet af regnskabsåret 2012; anmoder Kommissionen om at stille yderligere oplysninger til rådighed om forvaltningen af disse midler i modtagerlande og -organisationer;
3. glæder sig over de væsentlige forbedringer, GD ELARG har gennemført med hensyn til sine interne kontroller, der har ført til en lavere fejlforekomst i forhold til 2011; glæder sig også over de fremskridt, som Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter og GD ECHO har gjort;

4. støtter Kommissionens fortsatte bestræbelser på at skifte fra en inputbaseret til en resultat- og effektorienteret tilgang og opfordrer indtrængende til vedtagelse af specifikke, målelige, realiserbare, relevante og tidsbestemte benchmarks for alle programmer under udgiftsområde 4 som anbefalet af Revisionsretten; udtrykker håb om, at disse programmer ikke vil blive påvirket af de samme mangler som dem, der blev konstateret i dette års beretning;
5. noterer sig de problemer, Revisionsretten har konstateret i relation til forvaltningen af sociale ydelser, og opfordrer Kommissionen til at gennemføre alle henstillinger; glæder sig over de skridt, som Kommissionen har taget hidtil, og opfordrer den til at fremskynde lanceringen af sit nye program for at løse disse problemer;
6. minder om sin henstilling om at genanvende materialer, der er brugt under valgobservationsmissioner, i andre tilsvarende missioner eller EU-delegationer for at mindske deres indvirkning på budgettet og maksimere anvendelsen af budgetmidler.

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	11.2.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 42 -: 0 0: 5
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Sir Robert Atkins, Bastiaan Belder, Hiltrud Breyer, Elmar Brok, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Andrzej Grzyb, Takis Hadjigeorgiou, Richard Howitt, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Sabine Lössing, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, María Muñoz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Ria Oomen-Ruijten, Justas Vincas Paleckis, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Tonino Picula, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Werner Schulz, Sophocles Sophocleous, Laurence J.A.J. Stassen, Davor Ivo Stier, Charles Tannock, Eleni Theoharous, Geoffrey Van Orden, Sir Graham Watson, Boris Zala
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Kinga Gál, Doris Pack, Janusz Władysław Zemke
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Ivari Padar, Dubravka Šuica

12.2.2014

## UDTALELSE FRA UDVIKLINGSUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III - Kommissionen og forvaltningsorganerne (2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: Charles Goerens

### FORSLAG

Udviklingsudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. minder om, at udviklingsbistandsprojekter vedrører strukturelle mangler og gennemføres under vanskelige forhold; mener, at risikoen for fejl og fejlslagne projekter skal afvejes mod de potentielle fordele og omkostningerne ved manglende handling, idet man dog samtidig bør søge at sikre en effektiv og gennemsigtig anvendelse af midlerne;
2. påskønner, at mere end 1350 projekter blev evalueret i 2012 angående relevans og projektets udformning, effektivitet, virkning og bæredygtighed i henhold til Kommissionens resultatorienterede overvågningssystem; noterer et fald i projekter med væsentlige problemer fra 8 % (i 2010 og 2011) til 5 % i 2012<sup>1</sup>;
3. konstaterer med bekymring, at antallet af sager, hvor OLAF indledte en undersøgelse vedrørende EuropeAid/GD DEVCO-forvaltede projekter, er steget fra 33 (i 2011) til 45 i 2012; erkender, at antallet af nye sager dog var lavere end i noget år mellem 2005 og 2010;
4. glæder sig over Kommissionens initiativ "gennemsigtig støtte"<sup>2</sup>, som giver omfattende og rettidig information om humanitær bistand og udviklingsbistand og potentielt bidrager til at reducere dobbeltfinansiering;

---

<sup>1</sup> Arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene: SWD(2013) 307 final vedføjet årsrapporten for 2013 om gennemførelsen af Den Europæiske Unions politikker for udvikling og ekstern bistand i 2012 (s. 161).

<sup>2</sup> <https://tr-aid.jrc.ec.europa.eu>

5. glæder sig over, at EuropeAid/GD DEVCO i 2012 indførte en sammenhængende metode til beregning af den anslåede restfejlfrekvens (RER), dvs. niveauet af fejl, der har unddraget sig alle kontroller, for at forebygge, opdage og korrigere fejl; konstaterer, at Retten fandt den anvendte metode til at estimere RER hensigtsmæssig og nyttig;
6. udtrykker dog bekymring over omfanget af RER, der skønnes at være 3,6 % for EuropeAid/GD DEVCO, og opfordrer Kommissionen til at styrke indsatsen for bedre at kunne analysere, dokumentere og forklare de vigtigste former for fejl og til at træffe passende foranstaltninger, herunder høring med relevante aktører, for at reducere fejl i fremtiden, især i forhold til betalinger til internationale organisationer, som tegnede sig for 38 % af den samlede RER<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/atwork/synthesis/aar/doc/devco\\_aar\\_2012.pdf](http://ec.europa.eu/atwork/synthesis/aar/doc/devco_aar_2012.pdf)

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	11.2.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 20 -: 0 0: 0
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Véronique De Keyser, Nirj Deva, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, Mikael Gustafsson, Jean Roatta, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Alf Svensson, Keith Taylor, Anna Záborská, Iva Zanicchi
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Philippe Boulland, Edvard Kožušník, Csaba Öry, Cristian Dan Preda
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Tadeusz Ross

13.2.2014

## UDTALELSE FRA UDVALGET OM BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne (2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: Pervenche Berès

### FORSLAG

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. glæder sig over, at Revisionsretten har fortsat med at vurdere politikområdet for beskæftigelse og sociale anliggender gennem stikprøver af et stort antal transaktioner; beklager stigningen i fejlprocenten for dette politikområde, som udgjorde 3,2 % i 2012 i forhold til 2,2 % i 2011; bemærker, at denne fejlprocent stadig var den laveste af alle politikområder, og opfordrer Revisionsretten til også at vurdere budgetposter med færre finansielle bevillinger på området beskæftigelse og sociale anliggender;
2. påpeger Den Europæiske Socialfonds (ESF) betydning som et væsentligt politisk redskab til at gennemføre politikken for beskæftigelse og sociale anliggender, navnlig i en tid med økonomisk nedgang, hvor sådanne investeringer i menneskelig kapital, beskæftigelse og social inklusion er allermost nødvendige; bemærker, at ESF-udgifterne tegnede sig for ca. 97 % af udgifterne på dette politikområde i 2012;
3. gentager sin opfordring til at overvåge de finansielle instrumenter, især ESF, Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen, relevante komponenter i førtiltrædelsesinstrumentet og den europæiske mikrofinansieringsfacilitet Progress, og måle deres resultater i forhold til de specifikke politikmål, som er fastsat i EU 2020-strategien og i den årlige politiske proces i forbindelse med det europæiske semester;
4. beklager de fejl, som skyldes ikke-støtteberettigede projekter og udgifter; gentager sin opfordring om mere effektiv overvågning af overholdelsen af støtteberettigelseskravene;



5. mener, at adskillige fejl, som er opstået som følge af brud på reglerne for offentlige indkøb og manglende støtteberettigelse for visse deltagere, kan være forårsaget af de yderligere krav i de nationale lovgivninger; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at revidere sådanne tilfælde af aktiv og passiv overregulering med henblik på at mindske de unødvendige administrative byrder og komplekse regler for adgangen til ESF og andre udgifter til beskæftigelsespolitikken og sociale anliggender; henleder i denne henseende opmærksomheden på Kommissionens seneste rapport med titlen ”Simplification and Gold-plating in the European Social Fund<sup>1</sup>”, navnlig i forbindelse med gennemførelsen af den nye forordning;
6. bemærker Revisionsrettens bemærkninger vedrørende fordelene ved at anvende forenklede omkostningsordninger, som reducerer fejlrisikoen og den administrative byrde på modtagerne; glæder sig over, at 26 % af de undersøgte ESF-transaktioner allerede gjorde brug af disse ordninger i 2012<sup>2</sup>; støtter den mere udbredte anvendelse af forenklede omkostningsordninger i den fremtidige flerårige finansielle ramme, under forudsætning af at en forkert anvendelse af reglerne i så fald bliver opdaget;
7. minder om behovet for at forbedre udnyttelsen af EURES-midlerne, hvis forbrugsrate viste en nedgang mellem 2010 og 2012; glæder sig over lanceringen af ”Dit første EURES-job”-aktiviteterne i 2012 som en af flagskibsforanstaltningerne til bekæmpelse af ungdomsarbejdsløshed;
8. opfordrer de europæiske og nationale myndigheder til – når de vedtager kontrolmekanismer for anvendelsen af midler fra Den Europæiske Fond for Bistand til de Socialt Dårligst Stillede – at vedtage den i overensstemmelse med de involverede parter natur.

---

<sup>1</sup> ”Simplification and Gold-plating in the European Social Fund” (forenkling af og overregulering i Den Europæiske Socialfond), Ref. Ares(2013)3470438978 – 13/11/2013, GD for Beskæftigelse, Sociale Anliggender, Arbejdsmarkedsforhold og Inklusion, Europa-Kommissionen.

<sup>2</sup> ”Simplification and Gold-plating in the European Social Fund” (forenkling af og overregulering i Den Europæiske Socialfond), Ref. Ares(2013)3470438978 – 13/11/2013, GD for Beskæftigelse, Sociale Anliggender, Arbejdsmarkedsforhold og Inklusion, Europa-Kommissionen, s. 4.

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	13.2.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 34 -: 3 0: 0
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Regina Bastos, Heinz K. Becker, Phil Bennion, Pervenche Berès, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Minodora Cliveti, Andrea Cozzolino, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Jean Lambert, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Csaba Óry, Konstantinos Poupakis, Elisabeth Schroedter, Gabriele Stauner, Jutta Steinruck
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Georges Bach, Philippe De Backer, Edite Estrela, Sergio Gutiérrez Prieto, Anthea McIntyre, Paul Murphy, Antigoni Papadopoulou, Gabriele Zimmer
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Timothy Kirkhope, George Lyon, Jarosław Leszek Wałęsa

5.2.2014

## UDTALELSE FRA UDVALGET OM MILJØ, FOLKESUNDHED OG FØDEVARESikkerhed

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne (2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: Jutta Haug

### FORSLAG

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. gentager, at Europa-Parlamentet i overensstemmelse med traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) skal meddele Kommissionen decharge for gennemførelsen af budgettet efter behandlingen af regnskaberne, finansieringsoversigten og evalueringsrapporten, som er omtalt i artikel 318 i TEUF, Revisionsrettens årsberetning sammen med svarene fra de reviderede institutioner, Revisionsrettens revisionserklæring og relevante særberetninger;
2. noterer sig præsentationen af politikområderne miljø og sundhedspolitik i Revisionsrettens årsberetning; er bekymret over, at begge politikområder findes i det kapitel, som også omhandler udvikling af landdistrikter og fiskeri; gentager sin kritik af den ulogiske sammensætning af politikområder i dette særlige kapitel; mener ikke, at Retten bør træffe en politisk beslutning om at samle politikområder; anmoder Revisionsretten om at ændre sin fremgangsmåde i den næste årsberetning;
3. mener, at det er bemærkelsesværdigt i denne forbindelse, at kapitlet om udvikling af landdistrikter, miljø, fiskeri og sundhed fremstår med den højeste fejlforekomst i Rettens beretning for 2012 med 7,9 % mod 4,8 % i gennemsnit; bemærker, at Retten i sin beretning kun henviser til et projekt, der er relateret til Life+-programmet og til GD SANCO's interne kontrolsystem; er under indtryk af Kommissionens svar yderst bekymret, idet fejlforekomsten vedrører alle politikområder; bemærker, at Revisionsretten og Kommissionen har en forskellig holdning til måden, hvorpå fejlene bør beregnes;

forstår, at Retten i modsætning til Kommissionens tjenestegrene kvantificerer en fejlforekomst på 100 % for et projekt, til trods for at fejlen kun er administrativ, eller når kun en del af projektets beløb berørt;

4. minder om, at Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer sikkerhed er tilfreds med den generelle gennemførelse af budgetposterne for miljø, klimaindsats, folkesundhed og fødevarer sikkerhed i 2012; minder igen om, at mindre end 0,8 % af Unionens budget er afsat til de pågældende politikinstrumenter under hensyntagen til den klare EU-merværdi inden for disse områder og støtten fra Europas borgere til EU's miljø- og klimapolitikker såvel som til politikkerne for folkesundhed og fødevarer sikkerhed;

### ***Miljø og klimaindsats***

5. anbefaler at undersøge, om dechargeafgørelsen bør baseres på OECD's retningslinjer for at sikre internationalt anerkendte standarder for regnskabsaflæggelse, revision samt finansielle oplysninger af høj kvalitet; opfordrer EU-institutionerne til at integrere og forpligte sig til at indføre OECD's retningslinjer inden for en fælles ramme for alle EU-institutioner og -organer, hvis det anbefales i vurderingen;
6. understreger, at 390 208 834 EUR er blevet afsat til Generaldirektoratet for Miljø i forpligtelsesbevillinger; 99,9 % er blevet gennemført; mener, at det er tilfredsstillende med hensyn til betalingsbevillinger, og at 90,32 % af de disponible bevillinger på 261 717 133 EUR er blevet anvendt;
7. bemærker, at GD CLIMA har øget sin gennemførelse til 98,57 % af 42 585 882 EUR i forpligtelsesbevillinger og 73,44 % af 27 917 373 EUR i betalingsbevillinger; er klar over, at det ikke var muligt at nå en højere gennemførelse som følge af et mislykket udbud gennemført sammen med medlemsstater om udvælgelse af en auktionstilsynsførende for EU's emissionshandelssystem og en kontrakt om den midlertidige auktionsplatform for EU's emissionshandelssystem, som i sidste ende var uden omkostninger;
8. er på ny meget tilfreds med den generelle gennemførelse på 98,75 % af driftsbudgettet for Life+; bemærker, at der i 2012 blev afsat 280 771 849 EUR til en indkaldelse af forslag til projekter i medlemsstater, 8 999 631 EUR til støttede driftsmæssige aktiviteter i ngo'er, der er aktive inden for miljøbeskyttelse og -forbedring på europæisk plan, og som deltager i udformningen og gennemførelsen af Fællesskabets politik og lovgivning, og at 47 283 151 EUR blev anvendt til foranstaltninger til støtte for Kommissionens rolle som igangsætter og overvåger af gennemførelsen af politikken og lovgivningen; minder om, at 17 589 277 EUR blev anvendt til administrativ bistand;
9. er klar over, at betalingshastigheden for foranstaltninger under Life+ altid er en smule lavere sammenlignet med forpligtelsesbevillinger; påpeger, at der med opsamlingsoverførslen DEC 30/2012 blev frigivet et beløb på 2,7 mio. EUR, idet antallet af modtagne anmodninger om mellemliggende (og endelige) betalinger lå en smule under de oprindelige overslag; noterer sig også overførslen af 2,13 mio. EUR til andre budgetposter, som oprindeligt havde til formål at dække udgifter i forbindelse med afslutningen af Life III;
10. anerkender, at der er blevet afsat 855 852 EUR som bidrag til internationale konventioner,

protokoller og aftaler, som Unionen deltager i, eller til det forberedende arbejde med fremtidige internationale aftaler;

11. anser fremskridtet i gennemførelsen af seks pilotprojekter og fem forberedende foranstaltninger, der samlet beløb sig til 15 733 692 EUR, for tilfredsstillende; er klar over, at gennemførelsen af disse foranstaltninger kan være byrdefuld for Kommissionen, fordi de disponible beløb er meget små i forhold til de procedurer gennemførelsen kræver (f.eks. handlingsplan og indkaldelse af forslag); tilskynder budgetmyndigheden til i fremtiden at fokusere på pilotprojekter og forberedende foranstaltninger med en reel merværdi for Unionen;

### ***Folkesundhed og fødevarerikkerhed***

12. bemærker, at GD SANCO var ansvarlig for at gennemføre bevillinger for 230 436 939 EUR i budgetposter for folkesundhed i 2012, hvoraf der på tilfredsstillende vis er indgået forpligtelser for 99,3 %; er dog klar over, at omtrent 77 % af dette budget overføres direkte til tre decentrale organer (ECDC, EFSA og EMA); glæder sig også over gennemførelsesprocenten på 99,2 % i betalingsbevillinger; bemærker, at 2,5 mio. EUR i betalingsbevillinger er tilføjet via opsamlingsoverførslen DEC 30/2012, der var nødvendig efter en forsinkelse i undertegnelsen af tilskudsaftalerne i forbindelse med en indkaldelse af forslag, hvortil forfinansieringerne skulle betales i 2012;
13. er tilfreds med, at der gøres gode fremskridt med gennemførelsen af alle pilotprojekter og forberedende foranstaltninger, som GD SANCO har ansvaret for, og at alle forpligtelsesbevillinger er blevet brugt;
14. tager de bemærkninger til efterretning, som Revisionsretten har fremsat vedrørende Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere, der er en administrativ enhed under Kommissionen; er klar over, at forvaltningsagenturet havde ansvaret for gennemførelsen af 37,8 mio. EUR i forpligtelser, som var til rådighed for folkesundhedsprogrammet i 2012 og for 35,5 mio. EUR i betalingsbevillinger; har taget nøje hensyn til de svar, som forvaltningsorganet har givet, og støtter dets hensigt om yderligere at forbedre samarbejdet med eksterne kontraktpartnere og deltagere;
15. erkender, at gennemførelsessatsen for fødevarerikkerhed, dyresundhed, dyrevelfærd og plantesundhed er på 96,8 %, hvilket er højere end niveauet i 2011 (95,1 %); bemærker endvidere, at dette tal tager hensyn til en nedgang i forpligtelsesbevillinger på 64,7 mio. EUR under opsamlingsoverførslen som følge af en gunstig dyresundhedssituation;
16. anerkender gennemførelsessatsen i betalinger på 99,7 %, som udgør en stigning sammenlignet med 2011 (98,1 %); mener, at det er bemærkelsesværdigt, at der med opsamlingsoverførslen blev tildelt yderligere 17 mio. EUR til programmer for udryddelse for at have tilstrækkelige midler til at betale udestående forpligtelser over for medlemsstaterne fra tidligere år;
17. mener på grundlag af de foreliggende oplysninger og beretningen om gennemførelsen, at Kommissionen kan meddeles decharge for gennemførelsen af budgettet, for så vidt angår udgifterne inden for områderne miljø- og klimapolitik, folkesundhed og fødevarerikkerhed i regnskabsåret 2012.

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	22.1.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+:               56 -:               7 0:               0
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Elena Oana Antonescu, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier, Lajos Bokros, Franco Bonanini, Biljana Borzan, Milan Cabrnoc, Martin Callanan, Yves Cochet, Spyros Danellis, Chris Davies, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Martin Kastler, Christa Kläß, Claus Larsen-Jensen, Jo Leinen, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonyia Parvanova, Andrés Perelló Rodríguez, Pavel Poc, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Dubravka Šuica, Salvatore Tatarella, Thomas Ulmer, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Gaston Franco, Jutta Haug, Filip Kaczmarek, Marusya Lyubcheva, Miroslav Mikolášik, Vittorio Prodi, Giancarlo Scottà, Alda Sousa, Vladimir Urutchev, Andrea Zaroni

20.2.2014

## UDTALELSE FRA TRANSPORT- OG TURISMEUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne

Ordfører for udtalelse: Oldřich Vlasák

### FORSLAG

Transport- og Turismeudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. konstaterer, at der i 2012-budgettet som endeligt vedtaget og senere ændret i regnskabsårets løb var afsat i alt 1 940 022 989 EUR i forpligtelsesbevillinger og 1 497 274 373 EUR i betalingsbevillinger specielt til politikken på de områder, der hører ind under Transport- og Turismeudvalget; konstaterer endvidere, at disse beløb var fordelt som følger:
  - 1 335 211 119 EUR i forpligtelsesbevillinger og 801 200 112 EUR i betalingsbevillinger til de transeuropæiske transportnet (TEN-T)
  - 32 569 800 EUR i forpligtelsesbevillinger og 17 106 945 EUR i betalingsbevillinger til transportsikkerhed
  - 64 508 800 EUR i forpligtelsesbevillinger og 25 852 114 EUR i betalingsbevillinger til Marco Polo-programmet
  - 161 013 270 EUR i forpligtelsesbevillinger og 154.148.555 EUR i betalingsbevillinger til transportagenturer
  - 176 840 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 377 590 430 EUR i betalingsbevillinger til Galileo-programmet,
  - 166 880 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 117 219 217 EUR i betalingsbevillinger til transport under det syvende rammeprogram for forskning og udvikling, herunder et prioriteret område omfattende bæredygtig mobilitet i byerne

– 3 000 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 4.157.000 EUR i betalingsbevillinger til turisme;

2. opfordrer til, at der skabes større klarhed i årsregnskaberne fra Europa-Kommissionen såvel som i Den Europæiske Revisionsrets årsberetninger med hensyn til det samlede budget for transportpolitik og transportprojekter, eftersom sidstnævnte også er støtteberettiget i medfør af samhørighedspolitikken, men ikke kan identificeres under denne post;
3. bemærker, at administrationsudgifterne og driftsudgifterne stiger støt; opfordrer derfor Kommissionen til at sikre, at dens eneste mål er at fremme en effektiv forvaltning af Unionens politikker, og opfordrer den derfor til at overveje, hvilke foranstaltninger eller incitamenter der kan træffes for at koncentrere ressourcerne om investeringsaktiviteter uden at bringe driftskapaciteten og programmernes funktionsdygtighed i fare;
4. bemærker for så vidt angår de transeuropæiske transportnet, at visse medlemsstater, der er berettigede til finansiering fra Samhørighedsfonden, oplever store vanskeligheder med hensyn til at udvikle og gennemføre projekter og gøre effektiv brug af EU-midlerne; påpeger, at Kommissionen ved hjælp af Connecting Europe-faciliteten bør hjælpe disse medlemsstater til at udvikle en passende række projekter, bl.a. ved at styrke de pågældende offentlige myndigheders institutionelle kapacitet og ved at iværksætte supplerende forslagsindkaldelser;
5. glæder sig over udnyttelsesgraden for forpligtelsesbevillinger på 100 % og udnyttelsesgraden for betalingsbevillinger til TEN-T-projekter på 100 %, da disse projekter er vigtige, fordi de tager sigte på at integrere transportnet med henblik på at udvikle det indre marked, fremme bæredygtig intermodal mobilitet og stimulere den økonomiske udvikling såvel som bedre beskæftigelse;
6. opfordrer, hvad angår TEN-T-projekter og Connecting Europe-faciliteten, Kommissionen til at forvalte budgetmidlerne mere effektivt og til at tage højde for en eventuel fremskyndelse af EU-finansierede projekter i slutningen af regnskabsperioder, således som det har kunnet konstateres i tidligere perioder, så den undgår ikke at kunne opfylde sine finansielle forpligtelser over for modtagere såsom Europas regioner, byer eller virksomheder;
7. kræver, at Kommissionen årligt inddrager Parlamentet i rimelig tid i samfinansieringen af TEN-T/CEF med oplysninger om valg af transportinfrastrukturprojekter og beløb; opfordrer Kommissionen til årligt at forelægge Parlamentet lister over transportprojekter og beløbene for samfinansiering gennem Regionalfonden og Samhørighedsfonden;
8. glæder sig over og er opmuntret over den faldende fejlfrekvens i de transaktioner, som Revisionsretten har revideret (49 % sammenlignet med 59 % i 2011), og glæder sig over de skærpede kontrolbestemmelser i programmeringsperioden 2007-2013 og anvendelsen af en skærpet politik med hensyn til Kommissionens afbrydelser/suspensioner; er imidlertid dybt foruroliget over, at Revisionsretten som i 2012 konstaterede kvantificerbare fejl i seks ud af otte reviderede TEN-T-projekter (75 %); mener, at det som et prioriteret anliggende er nødvendigt at træffe yderligere foranstaltninger til afhjælpning af svaghederne i TEN-T-projekterne, f.eks. i form af udarbejdelse af



detaljeret vejledende arbejdsmateriale;

9. foreslår for så vidt angår de områder, der hører ind under Transport- og Turismeudvalget, at Parlamentet meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012.

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	20.2.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 28 -: 4 0: 0
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Luis de Grandes Pascual, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Franco Frigo, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Dieter-Lebrecht Koch, Georgios Koumoutsakos, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Dominique Riquet, Brian Simpson, Giommaria Uggias, Peter van Dalen, Patricia van der Kammen, Artur Zasada
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Spyros Danellis, Isabelle Durant, Eider Gardiazábal Rubial, Alfreds Rubiks, Bernadette Vergnaud, Janusz Władysław Zemke
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Birgit Sippel, Robert Sturdy

12.2.2014

## UDTALELSE FRA REGIONALUDVIKLINGSUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III - Kommissionen og forvaltningsorganerne (2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: Georgios Stavrakakis

### FORSLAG

Regionaludviklingsudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. bemærker, at Revisionsretten har konkluderet, at andelen af kontrollerede transaktioner, som er fri for fejl, er steget sammenlignet med 2011, mens dem, som har en eller flere fejl er faldet, og at den mest sandsynlige fejlforekomst i 2012 er på 6,8 % (sammenlignet med 6 % i 2011); minder om, at fejl ofte er af administrativ karakter og ikke nødvendigvis indebærer, at midlerne er forsvundet, gået tabt, eller at der har fundet svig sted;
2. understreger, at der er en betydelig forskel mellem typen af fejl, og at der bør skelnes mellem væsentlige fejl såsom for meget udbetalte beløb/for lidt udbetalte beløb eller svig samt mindre og materielle fejl, idet kun 0,42 % af fejlene, der blev indberettet af medlemsstaterne var fejl, der var en konsekvens af svig over for EFRU, Samhørighedsfonden, ESF-programmerne i programmeringsperioden 2007-2013;
3. bemærker, at enhver fejl – uanset dens størrelse eller alvor – i en procedure om offentlige indkøb medfører, at Revisionsretten klassificerer hele udgiften for denne procedure som en fejl, selv om der ikke har været nogen økonomiske tab, og projektet er blevet gennemført som planlagt;
4. henleder opmærksomheden på Kommissionens og Revisionsrettens forskellige fremgangsmåder med hensyn til beregning af fejlforekomster i forbindelse med de transaktioner, som Kommissionen har anvendt faste korrektioner på, og opfordrer til, at metoden standardiseres;

5. bemærker, at de samlede finansielle korrektioner, der er gennemført indtil udgangen af 2012 for EFRU, Samhørighedsfonden og ESF-programmer i den nuværende programmeringsperiode, udgør 0,2 %;
6. erkender det stigende omfang af suspension og afbrydelser af betalinger fra Kommissionens side, hvilket sikrer, at der systematisk gennemføres korrigerende foranstaltninger i de tilfælde, hvor der er konstateret mangler;
7. henleder opmærksomheden på flerårigheden af samhørighedspolitikens forvaltningssystem og understreger, at den endelige evaluering af uregelmæssigheder i forbindelse med gennemførelsen af politikker kun vil være mulig ved afslutningen af programmeringsperioden;
8. glæder sig over de nye regler for programmeringsperioden 2014-2020, som er vedtaget ved hjælp af den fælles beslutningsprocedure, herunder foranstaltninger som f.eks. udpegning af revisionsmyndigheder og certificerende myndigheder, godkendelse af revisionsmyndigheder, revisorundersøgelser og godkendelse af regnskaber, finansielle korrektioner og finansielle nettokorrektioner, proportional kontrol, forudgående betingelser, som yderligere har til formål at bidrage til en reduktion af fejlforekomster; støtter i denne forbindelse samhørighedspolitikens øgede resultatorientering og tematiske fokusering, som bør sikre stor merværdi af de medfinansierede aktioner; glæder sig endvidere over definitionen af alvorlige mangler og det forventede øgede niveau af korrektioner for gentagne mangler;
9. glæder sig over Kommissionens nylige meddelelse, der beskriver fremgangsmåden for anvendelse af finansielle nettokorrektioner inden for landbrug og samhørighedspolitik i den næste programmeringsperiode; afventer den delegerede retsakt om detaljerede regler vedrørende kriterierne for vurdering af forvaltnings- og kontrolsystemer, fastsættelsen af niveauet af finansielle korrektioner, der skal anvendes, og anvendelsen af faste korrektioner.

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	11.2.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+ :                33 - :                0 0 :                4
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Francesca Barracciu, Catherine Bearder, Victor Boștinaru, Nikos Chrysogelos, Ryszard Czarnecki, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Jacek Olgierd Kurski, Petru Constantin Luhan, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Ovidiu Ioan Silaghi, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Justina Vitkauskaitė Bernard, Kerstin Westphal, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Martina Anderson, Karin Kadenbach, Evgeni Kirilov, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Ivana Maletić

23.1.2014

## UDTALELSE FRA FISKERIUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen (COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: Gabriel Mato Adrover

### FORSLAG

Fiskeriudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. noterer sig Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet, Rådet og Revisionsretten om årsregnskabet for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012; noterer sig endvidere Revisionsrettens årsberetning for regnskabsåret 2012; noterer sig DG MARE's årlige aktivitetsrapport for 2012;
2. bemærker, at området for maritime anliggender og fiskeri ikke er tilstrækkeligt detaljeret i Revisionsrettens årsberetning;
3. bemærker, at Revisionsretten ikke har særlige bemærkninger til GD MARE's aktivitetsrapport for 2012;
4. glæder sig over den meget høje udnyttelsesgrad i 2012-budgettes sektion III, afsnit 11, for både forpligtelsesbevillinger (99.68 %) og betalingsbevillinger (98.97 %);
5. bemærker med bekymring, at Revisionsretten i sin beretning påpeger en højere samlet fejlforekomst; beklager dybt, at denne fejlforekomst er steget i forhold til året før, men bemærker også ændringen i Rettens stikprøvemetoder; beklager, at oplysningerne fra Revisionsretten ikke er mere specifikke inden for de pågældende politikområder;
6. fastholder, at Revisionsretten bør fremlægge en særskilt fejlforekomst for fiskeri og maritime anliggender i sine fremtidige beretninger; er af den opfattelse, at stikprøver fra GD MARE bør øges med henblik på at sikre, at det er korrekt repræsentativt;

7. bemærker de to forbehold, der er taget af GD MARE for 2012; bemærker, at et af disse forbehold er taget siden 2009 og vedrører et program, der startede i 2001; bemærker, at GD MARE trods gentagne opfordringer om at lukke denne sag endnu ikke er nået frem til en administrativ eller juridisk løsning, der ville gøre det muligt at ophæve dette forbehold; opfordrer endnu en gang Kommissionen til at nå frem til en passende konklusion på dette forbehold for at beskytte Den Europæiske Unions interesser;
8. er af den opfattelse, at det andet forbehold i GD MARE's aktivitetsrapport for 2012 om ikke-støtteberettigede udgifter til materialer i Den Europæiske Fiskerifond (EFF) illustrerer den høje kvalitet af GD MARE's interne kontrol;
9. støtter GD MARE i bestræbelserne på kontrol med hensyn til bevillingerne under delt forvaltning, især i forhold til EFF;
10. opfordrer indtrængende de berørte medlemsstater til at løse de problemer, som GD MARE har identificeret, så forbeholdene kan fjernes;
11. opfordrer endnu en gang indtrængende Revisionsretten til at medtage en revision af den eksterne dimension af den fælles fiskeripolitik i sit arbejdsprogram;
12. foreslår på grundlag af de foreliggende oplysninger at meddele Kommissionen decharge for sine udgifter inden for maritime anliggender og fiskeri for regnskabsåret 2012.

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	22.1.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 18 -: 1 0: 0
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	John Stuart Agnew, Antonello Antinoro, Alain Cadec, Chris Davies, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Dolores García-Hierro Caraballo, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas, Jarosław Leszek Wałęsa
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Izaskun Bilbao Barandica, Ole Christensen, Jens Nilsson



13.2.2014

## UDTALELSE FRA KULTUR- OG UDDANNELSESUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne (2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: Morten Løkkegaard

### FORSLAG

Kultur- og Uddannelsesudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. glæder sig over i 2012 at kunne konstatere, at den opadgående tendens i forbindelse med efterspørgslen efter mobilitet fortsætter inden for rammerne af programmet for livslang læring, og at både programmet for livslang læring og programmet aktive unge blev gennemført planmæssigt og i alle deltagende lande;
2. glæder sig over, at Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi (EIT) i 2012 overgik fra den indledende opstartsfase til en konsolidering af aktiviteterne med de eksisterende tre VIF'er med ambitiøse planer om at udvide VIF-porteføljen;
3. er bekymret over, at programmet for livslang læring (2007-2013) stadig havde en fejlprocent, som overstiger tærskelen på 2 %; anerkender, at skiftet til engangsudbetalinger vil forbedre fejlprocenten;
4. bemærker med tilfredshed, at GD for Uddannelse og Kultur har fortsat sine bestræbelser på at sikre, at primære og sekundære kontroller er effektive, og at de nationale agenturer og nationale myndigheder har gjort rimelige fremskridt med hensyn til at fjerne mangler i deres forvaltnings- og kontrolsystemer;
5. glæder sig over de forbedringer, som Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (EACEA) har opnået med hensyn til at gennemføre betalinger inden for kontraktperioden og inden for den planlagte tidsramme;
6. er bekymret over, at 30 % af de verificerede sager i DG for Kommunikation ved den

efterfølgende kontrol indeholdt administrative og ikke-kvantificerbare fejl; forstår, at efterfølgende kontroller endnu ikke er repræsentative; opfordrer imidlertid indtrængende til, at henstillingerne om bedre finansiel planlægning gennemføres;

7. glæder sig over Kommissionen mål om at støtte TV, radio og internet inden for rammerne af kommunikations- og medieaktiviteterne i dens årlige aktivitetsrapport for 2012, hvor Kommissionen tilsigter at støtte uafhængige reportager om EU-anliggender på alle sprog; finder det i denne henseende foruroligende, at mange af de officielle EU-sprog ikke er dækket af netværkene, samtidig med at transmission på arabisk er blevet udviklet for at transmittere information inden og uden for EU, og opfordrer Kommissionen til at offentliggøre brugerstatistikker for alle netværk på alle sprog;

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	13.2.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 19 -: 1 0: 0
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Silvia Costa, Santiago Fisas Ayxela, Mary Honeyball, Emma McClarkin, Katarína Neved'alová, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Monika Panayotova, Marco Scurria, Hannu Takkula, László Tóké, Helga Trüpel, Milan Zver
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Heinz K. Becker, Ivo Belet, Iosif Matula, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Isabelle Thomas
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Jens Geier

24.2.2014

## **UDTALELSE FRA UDVALGET OM BORGERNES RETTIGHEDER OG RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne (COM(2013)0570 – C7-0273/2013 – 2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: Zuzana Roithová

### **FORSLAG**

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. noterer sig Revisionsrettens konklusion om, at EU's konsoliderede regnskaber i alt væsentligt giver et retvisende billede af EU's finansielle stilling pr. 31. december 2012, men at de undersøgte overvågnings- og kontrolsystemer kun til dels sikrer lovligheden og den formelle rigtighed af betalinger, der ligger til grund for regnskabet; noterer sig Revisionsrettens konklusion om, at alle de politiske grupper, der dækker driftsudgifterne, er væsentlig fejlbehæftede med en skønnet fejlfrekvens, der er steget fra 3,9 % til 4,8 % i 2012, på udgiftsførte betalinger, der ligger til grund for regnskabet;
2. noterer sig Revisionsrettens konklusion om, at udbetalingerne til forskning og andre interne politikker er væsentlig fejlbehæftede; beklager, at Revisionsrettens årsberetning ikke indeholder detaljerede oplysninger om udgifterne til området med frihed, sikkerhed og retfærdighed;
3. glæder sig over forhøjelsen på 15,9 % i forpligtelsesbevillingerne til området med frihed, sikkerhed og retfærdighed i 2012 og noterer sig faldet med 3,5 % i betalingsbevillingerne i samme periode;
4. bemærker, at det fremgår af årsberetningen for Generaldirektoratet for Indre Anliggenders aktiviteter i 2012, at der blev gjort fremskridt inden for udviklingen af SIS II, og at gennemførelsen i de fleste medlemsstaters systemer var vellykket; er også klar over, at ikke alle revisionshenstillinger fra Schengen-faciliteten er blevet tilstrækkeligt og effektivt

gennemført af Kommissionen;

5. beklager, at Den Interne Revisionstjenestes revisioner har påvist svagheder i overvågningen af nedlukningsprocedurerne og i den efterfølgende revisionsstrategi; fremhæver behovet for overholdelse af de interne kontrolstandarder.

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	12.2.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+ :                48 - :                0 0 :                1
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Jan Philipp Albrecht, Roberta Angelilli, Rita Borsellino, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ioan Enciu, Frank Engel, Kinga Gál, Kinga Göncz, Ágnes Hankiss, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Timothy Kirkhope, Juan Fernando López Aguilar, Monica Luisa Macovei, Svetoslav Hristov Malinov, Véronique Mathieu Houillon, Anthea McIntyre, Nuno Melo, Roberta Metsola, Claude Moraes, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Rui Tavares, Nils Torvalds, Kyriacos Triantaphyllides, Wim van de Camp, Axel Voss, Tatjana Ždanoka, Auke Zijlstra
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Alexander Alvaro, Silvia Costa, Franco Frigo, Mariya Gabriel, Siiri Oviir, Zuzana Roithová, Salvador Sedó i Alabart, Sir Graham Watson
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Françoise Castex, Knut Fleckenstein, Anne E. Jensen, Luis Yáñez-Barnuevo García

12.2.2014

## UDTALELSE FRA UDVALGET OM KVINDERS RETTIGHEDER OG LIGESTILLING

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012: Sektion III - Kommissionen og forvaltningsorganerne (2013/2195(DEC))

Ordfører for udtalelse: Barbara Matera

### FORSLAG

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. understreger, at fremme af lighed mellem mænd og kvinder i henhold til traktaterne er et af Unionens grundlæggende principper, og at kønsspørgsmål er sektoroverskridende spørgsmål; minder om, at spørgsmålet om ligestilling mellem kønnene bør indarbejdes og integreres i alle politikker og behandles på alle niveauer i budgetproceduren; opfordrer derfor Revisionsretten til at vurdere gennemførelsen af Unionens almindelige budget ud fra et kønsperspektiv, hvor det er relevant;
2. understreger, at det i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder er fastsat, at enhver forskelsbehandling er forbudt (artikel 21), og at der skal sikres ligestilling mellem kvinder og mænd på alle områder, herunder i forbindelse med beskæftigelse, arbejde og løn (artikel 23);
3. noterer sig de talrige bemærkninger fra Revisionsretten såvel som den forhøjede anslåede fejlforekomst med hensyn til området beskæftigelse og sociale anliggender, der er et politikområde, som primært dækker ligestillingsspørgsmål; gentager sit krav om specifikke detaljer, hvis nogle af bemærkningerne vedrører udgifter i forbindelse med ligestilling;
4. påpeger behovet for i relevant omfang at udvikle kønsspecifikke indikatorer og data, som ville gøre det muligt at overvåge opnåelsen af målsætningerne ud fra et kønsperspektiv, og som kan medtages i betænkningerne om gennemførelsen af budgettet; bemærker, at Unionens budget ikke bør være et neutralt instrument, og at de strategiske og politiske

retningslinjer, der understøtter det, bør afspejle befolkningens interesser og bekymringer, hvorfor integration af kønsaspektet i budgettet er den bedste måde at imødekomme mænds og kvinders behov på;

5. påpeger, at årsberetningerne om gennemførelse af budgettet kunne omfatte resultaterne af de fastsatte mål for så vidt angår ligestilling mellem kvinder og mænd;
6. understreger, at ligestilling mellem kvinder og mænd er en forudsætning for opfyldelsen af Unionens overordnede målsætninger for vækst, beskæftigelse og social samhørighed;
7. opfordrer Kommissionen til at tage hensyn til kønsperspektivet, når den udarbejder prognoser over betalingsbehovet på mellemlang og lang sigt, når den identificerer fremtidige behov for at opnå ligestilling mellem kvinder og mænd, og når den planlægger budgetprioriteringer, der bidrager til princippet om ligestilling mellem kønnene;
8. understreger, at beskyttelse af kvinders rettigheder og fremme af politikker, som øger deres aktive deltagelse overalt i samfundet, er afgørende for demokratiet i alle lande.



## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	12.2.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 18 -: 1 0: 0
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Regina Bastos, Marije Cornelissen, Edite Estrela, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Astrid Lulling, Elisabeth Morin-Chartier, Norica Nicolai, Siiri Oviir, Antonyia Parvanova, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Izaskun Bilbao Barandica, Nicole Kiil-Nielsen, Katarína Neveďalová, Doris Pack, Antigoni Papadopoulou, Rui Tavares, Angelika Werthmann

## RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

<b>Dato for vedtagelse</b>	18.3.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+ :            22 - :            3 0 :            0
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zuzana Brzobohatá, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Rina Ronja Kari, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Monika Panayotova, Crescenzo Rivellini, Paul Rübig, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Michael Theurer, Derek Vaughan
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Amelia Andersdotter, Philip Bradbourn, Esther de Lange, Marian-Jean Marinescu, Vojtěch Mynář, Jan Olbrycht, Markus Pieper
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Daniel Caspary, Fiona Hall, Annette Koewius